BONDIA® ARUBA

E Ministro ta perde caso atrobe...
Pasobra e no ta actua...

Diamars 21 di Mei 2019 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

Staring bek como director di DVG



Pagina 3

- ATA cu fondo limita Pagina 2
- Endy Croes a gana caso contra Ernst & Young Pagina 3
- 29 migrante desapareci riba ruta pa Trinidad & Tobago Pagina 6

Acuerdo internacional pa combati fraude y droga



Pagina 31



Pagina 17

Biahe educacional pa studiantenan di Universidad



Pagina 20

FGA y Club Gimnastico Arubano Avanse cu varios medaya

Debi na espacio financiero limita

ATA no por expande apesar di hopi demanda



ORANJESTAD – Tin demanda pa nos producto turistico, pero nos espacio financiero limita ta haci cu Oficina di Turismo di Aruba (ATA) no por a bay mas pisa den e mercadonan potencial aki. Esaki a pesar cu turismo, cu ta nos principal sector economico, ta sigui registra cifranan positivo.

Pa directora di ATA, Ronella Tjin Asjoe-Croes e desaroyo aki ta uno satisfactorio, pero e no ta descarta cu tin retonan nos dilanti. Un reto tin di haber cu nos mesun producto turistico. Otro reto, cu nos a logra surpasa parcialmente, ta Venezuela. Pero otro reto ta relaciona cu ATA su espacio financiero limita. Nan ta purba di contraresta e retonan aki pa medio di decision 'consciente', y un di nan tin di haber di pusta riba e mercado Mericano.

Tjin Asjoe-Croes ta premira cu tin crecemento na caminda, y nan ta aplaudi e crecemento aki. Pero e mester ta di un manera 'sabi.' Aruba mester ta consciente riba e manera con nos kier crece. E ta haya cu esaki mester ta uno cu sigur ta representa e producto Aruba, pa asina nos industria por captura e bishitantenan di ingreso mas eleva den e mercado cu nos ta promove e producto Aruba.

Espacio financiero limita

Un aspecto cu directora di ATA a categorisa como un reto ta relaciona cu nos producto turistico mes. Segun Tjin Asjoe-Croes, nos mester ta consciente cu nos tin un 'producto madura' y ainda hopi gusta. Pero den cuadro di esaki 'nos tin decision hopi clave pa tuma'.

Lamentablemente nos espacio financiero ta limita, cu ta haci cu nos no por expande, manera nan a yega di haci den añanan anterior. E no ta un aspecto di demanda, ya cu tin hopi demanda pa Aruba. "Mare nos tin mas espacio, pasobra nos por bende mas Aruba," el a expresa na Bon Dia Aruba.

Capacidad di camber versus ingreso

Considerando e espacio financiero limita aki, ATA su filosofia ta cu locual nan ta dispone di dje, nan tin cu zorg pa atrae e hendenan cu por laga mas ingreso pa cada persona riba nos isla. P'esey e decisionnan aki mester ta uno consciente y sabi. Esaki ta exigi cu nos mester eleva e ingreso pa cada bishitante, pa asina por yega na e incremento di ingreso pa nos pais, y no pa via di redobla nos capacidad di camber.

P'esey e ta haya cu mester tene cuenta cu e inventario y decisionnan riba nivel di acomodacion. Pero di otro banda, ATA ta contento di por a mira e parti di diversificacion den turismo, cu ta bin hayando un prioridad. ATA a yega di realisa e tipo di estudionan riba capacidad di carga, segmentonan cu tin un miho representacion pa nos turismo y cu nan ta nifica mas oportunidad y ingreso pa nos isla. Tur e estudionan aki ta permiti ATA pa purba yuda y duna conseho. Tambe pa sigui inverti unda por haya desaroyo den cierto segmentonan clave pa Aruba, y asina por sigui genera ingreso mas eleva pa medio di turismo.

Congreso di FTA mes a dicidi di apoya manifestacion di Yury Bracho

ORANJESTAD – Durante ultimo añanan, sindicato FTA a abstene di participa den cualkier manifestacion, specialmente esunnan cu por tin un color politico. Diabierna ultimo, presidente di FTA, Hubert Dirksz tabata presente pa sostene e manifestacion contra abuso sexual di mucha, cu Yury Bracho a organisa pa entrega un manifiesto na parlamento y gobierno. Sinembargo, FTA no a haci un yamado publico na su miembronan pa participa den dje.

Sindicalista Dirksz a laga sa cu di parti di FTA a haya e peticion di Yury Bracho, caminda el a haya espacio pa papia cu nan congreso. Ta asina cu congreso di FTA, unda ta participa tur nan delegadonan cu ta e autoridad maximo di e organisacion sindical aki, a haci un cantidad di pregunta rond di e manifestacion en cuestion. Y tambe nan a duna nan opinion, unda nan tur por a reconoce cu e problema di abuso sexual di mucha, y cualkier sorto di abuso ariba su mes, ta un problema serio na Aruba. Tambe e problema social ta uno asina grandi cu adictonan cayehero, etc.

"E situacion social ta birando hopi dificil na Aruba cu mester di atencion," el a declara. Segun Dirksz, e problema aki ta demanda cu mester bini hunto y traha riba e problema aki, ya cu na final nos tur ta keda biba akinan. Ademas ora problema social ta cuminsa afecta un di nos, dolor so e ta causa. Y si e ta sigui scala, e no ta bay afecta directamente e famia, sino cu e ta bay afecta nos calidad di bida y comportacion, cu lo tin su efecto riba e parti economico tambe.

FTA ta den e posicion cu decisionnan mester wordo tuma tanto na nivel di parlamento y di gobierno awor, y no laga sigui prolonga esaki pa despues. "Tardando of poniendo un cos un banda y keda extende, mas pio so e problema ta bira."

E sindicalista ta considera cu segun prioridad, esaki ta e momento pa atende cu e problemanan social, cu ta hopi serio. Un di nan tin di haber cu abuso sexual di mucha, cu ta uno alarmante y – segun presidente di FTA- no ta na su luga pa sigui tolera esaki y cera wowo. "E problema t'ey, ban atende cune," el a bisa



Endy Croes a gana caso contra Ernst & Young y lo demanda daño y perhuicio

ORANJESTAD – Ayera durante un conferencia di prensa pa medionan local, parlamentario Endy Croes hunto cu su abogado Anthony Ruiz, a informa cu el a gana e caso di casacion cu Ernst & Young a entama contra su persona aña pasa.

Su abogado Anthony Ruiz a duna di conoce cu nan a haya e noticia diabierna pasa cu Corte Supremo (Hoge Raad) di Hulanda a duna su veredicto unda 5 hues a ratifica e sentencia di e tres huesnan di Corte Comun di Aruba, Curaçao, St. Maarten y islanan BES, cu na januari 2018 a duna Croes rason cu Ernst & Young den nan investigacion pa directiva di fundacion Lotto pa Deporte encuanto posibel actonan ilicito di caracter financiero, a comete un acto ilegal contra su persona.

Di mesun manera, Ruiz a expresa cu Corte Supremo a bisa cu e acto cu Ernst Young a comete contra Croes tabata ilegal y el a sufri dañonan a consecuencia di e manera cu nan a actua den su contra, e sentencia di Corte Comun a bisa cu e rapport tabatin e meta di caba cu integridad di Croes y pa asina por a kita su persona di trabao.

"Ernst & Young a manipula e rapport, a hunga cu cifra," abogado Ruiz a expresa. Segun e tambe, nan tabata haci traduccion di Papiamento pa Hulandes cu tabata manipula. E keho cu nan a entrega na Polis ta bisa cu nan lo haci un investigacion contra Croes pa sigura cu e mester bay cera, manera a sosode.

Tambe el a comenta cu den e caso di casacion Ernst & Young a bin cu e ponencia cu e ley di accounting na Hulanda no lo ta aplicabel na Aruba; segun Ruiz e cinco huesnan na Hulanda a bisa cu e reglanan na cual un registeraccountant mester mantene su mes, ta conoci na Aruba y cu tur registeraccountant mester mantene nan mes na e reglanan aki.

E hecho cu Aruba no tin su propio registro di registeraccountant no ta kita cu Aruba ta parti di Reino Hulandes cu e registeraccountant cu ta traha aki na Aruba mester mantene e reglanan cu ta existi na Hulanda y cu nan ta conta tambe pa Aruba.

Asina tambe Ruiz a sigura cu Ernst & Young no tin caminda mas pa cana den e caso aki y awor nan lo bay pa e siguiente fase, na unda nan lo haci un demanda pa daño y perhuicio y cu nan lo bay Corte un biaha mas contra Ernst & Young.



"Nos ta cla pa bringa, y si ta 10 aña nos mester bringa, nos ta bay 10 aña contra Ernst Young", Ruiz a manifesta, refiriendo na e periodo di lucha cu a cuminsa desde e cambio di gobierno na 2009, tempo cu e directiva di Lotto pa Deporte a pasa pa man di un directiva nombra pa gobierno di AVP.

Di su parti, Endy Croes a expresa cu un grupo conforma pa Lotto, partido AVP y Ernst & Young tabata esunnan cu a forma manera el a bisa "e monster cu nos a bringa pa 10 aña".

Croes tambe a sigura cu dentro di un of dos luna lo cuminsa cu otro bataya, pa por recobra e parti material, pero "esey no lo cura e daño emocional, imagen robes y impresion cu el a haya riba caya pa via di e hendenan aki."

Hues ta pone Jerry Staring bek na e posicion di director di Salubridad Publico

ORANJESTAD – Den veredicto duna ayera, hues mr. A.J.h. van Suilen, den casonan di funcionario publico, a ordena ministro encarga cu salubridad publico pa inmediatamente permiti Jerry Staring reasumi su responsabilidadnan como director di e departamento di Salubridad Publico.

A base di articulo 94, inciso 4 di Landsverordening ambtenarenrechtspraak no tin posibilidad di apelacion riba e veredicto aki. Por lo tanto, no tin otro manera di actua cu efectua e orden di hues y permiti Staring reanuda trabao.

Staring, representa pa abogadonan mr. D. Kock y mr. E. Cafarzuza, (ministro tabata representa pa mr. C. Coffie) a pidi corte un decision a base di su obhecion contra e di tres biaha cu e mandatario a haci uso di articulo 52 di LMA pa ordena Staring eherce otro trabao na lugar di e tareanan relaciona cu su funcion como director di e departamento menciona, pa un periodo di 12 siman. Anteriormente, Staring a apela infructuosamente e orden cu el a haya di e mandatario pa haci otro tareanan, como 'beleidsadviseur/beleidsmedewerker', loke a conduci cu durante tres periodo di 12 siman, e tabata obliga di haci esaki riba veredicto di hues, cu a haya esaki admisibel.

Sin embargo, den e di tres caso di extension aki, hues a considera cu e ministro no por keda haci uso di e articulo menciona, ya cu ta trata di un medida di caracter temporal, y a haya cu mester pone un fin na e situacion aki.

Den e consideracion di hues Van Suilen a hunga un papel tambe cu, mientras tanto tabatin amplio tempo pa caba cu e investigacion cu Departamento di Recurso Humano (DRH) a ehecuta encuanto e funcionamento di Staring, y dia 12 di april 2019 DRH lo a duna un conseho encuanto e posicion huridico di e director. A base di esey lo mester ta logico cu proximamente e mandatario concerni lo mester tuma un decision kico ta bay haci. Den corte a trece dilanti cu DRH den su conseho lo a constata e ineptitud di e persona pa eherce e funcion.

Na nomber di e mandatario, su abogado a trece dilanti cu su cliente tin intencion di sigui e conseho di DRH, pa loke ta yama Staring pa duna cuenta di su 'plichtsverzuim' y tambe encuanto su destitucion di e funcion (di director) y su 'overplaatsing'. Abogado di e mandatario tabata desea ainda un extension mas di 12 siman, pasobra e mandatario lo mester busca un funcion adecua pa Staring, manera hues ta formula esaki den su veredicto. Tambe a argumenta cu un regreso na e momento aki di e persona lo ta 'funesto' (fatal) pa e trankilidad actual dentro di e departamento concerni.

A pesar di e obhecionnan treci dilanti, hues a haya cu un extension mas no ta na su lugar, ya cu un extension mas ta haci Staring sinti su mes poni riba un 'zijspoor' cu posible consecuencia pa su carera den futuro, y cu por ta perhudicial tambe pa su satisfaccion laboral. Tambe hues ta constata cu e investigacion contra su persona ta cla, y cu e management team a haya oportunidad pa caba cu e investigacion den ausencia di su persona. Tambe hues a considera cu den e ultimo veredicto di 4 di februari 2019, contra e anterior extension di 12 siman, hues e tempo ey a considera cu e mandatario mester tuma pasonan concreto encuanto e posicion di e peticionario, pa evita un di tres extension. A pesar di esey, e mandatario a dicidi toch pa extende un biaha mas cu 12 siman.

Hues ta cosidera por lo tanto cu e ultimo extension di e periodo como ilegitimo. No tin un interes urgente pa mantene e director aleha di su tareanan regular mas. Tambe hues ta considera cu mester duda seriamente si den e 'bodemprocedure' e decision disputa lo por prevalece, y ta dicidi di honra e peticion di e director, ordenando su regreso inmediato na trabao, den su funcion di director di DVG.

No ta conoci ainda kico lo ta e proximo pasonan di e mandatario. En todo caso, en bista cu e rapport di e investigacion di funcionamento di e director ta cla, mas di un luna caba, probablemente por tin un decision desfaborable atrobe pa e director, manera practicamente ya a anuncia durante tratamento di e caso aki. Lo no ta ultimo biaha cu e partidonan ta topa den corte.



BONDIA ARUBA

"Miss Canada" Michelle Begin: 'Mi kier haci un diferencia den comunidad'









ORANJESTAD – Bon Dia Aruba a entrevista Michelle Begin, kende tin varios aña haciendo trabou boluntario riba su mes y ta yuda varios instancia na Aruba. E ta organisa evento pa recauda fondo y duna esaki bek na comunidad.

Begin ta comparti cu ta bon pa yuda esunnan cu mester un man. Cu su bendemento di rifa, e ta haya fondo pa asina yuda instancia of cualkier persona cu mester. Agregando cu un persona cu ta yuda otro ta haci un bon persona, y ta crea un ambiente feliz.

Begin ta remarca cu nan bishita pa Aruba solamente tabata a area turistico. Te ora el a dicidi di bay mas profundo pa explora, el a nota e pobresa di Aruba, cu ta existi mescos cu tur luga den mundo.

"Obra di caridad 'ta mi pasion', e lo haci'e na cualkier pais cu e bishita." Tur e placa cu e ta recauda, e ta duna bek na comunidad. "Mi ta decorando un cas pa nos anciano, e ta haci hende aprecia esaki y sinti feliz. Esey ta haci ami contento. E ta un diferencia pa hende."

Recientemente Begin a adopta un ballpark na Piedra Plat, cu lo yama 'Miss Canada Flatstone Ballpark'. El a asocia cu nan y compromete pa haci e luga bunita den 5 aña, pa hende por wak con e lo yuda cu mantencion di e luga.

Begin tin 41 aña biniendo Aruba, y 8 aña ta trahando 'di curason', pasobra el a dicidi cu e kier a haci algo pa persona cu tin necesidad na Aruba. Su soño prome tabata pa participa den Carnaval, ora e hunto cu su casa a logra participa, for di e momento ey, el a dicidi di organisa e prome torneo di volleybal pa e recauda pa por duna hende di Aruba.

E ta considera Aruba como un di e islanan mas bunita di mundo. E rason cu e ta bisa esaki ta pasobra 'hende di aki ta bunita', y nan ta demonstra aprecio ora hende haci algo bon pa otro. Esey, segun Begin, ta haci cu e kier sigui traha pa comunidad. "Mi ta bendiciona di conoce e isla."

Sinembargo, e ta pensa cu tur hende ta purbando di yuda un otro den necesidad. Un punto cu el a pone enfasis cu mester yudansa ta atencion pa nos grandinan. "Nan mester nos ayudo. Nos tur ta bay bira bieu. Mester percura pa e luga unda nan ta, ta bunita y limpi pa nan ambiente.

Ora e caba cu un proyecto, di biaha e ta busca otro pa por haci y mantene su mes activo, sea den ki area cu ta. E ta pensa cu tin varios organisacion cu por haci esey tambe. Cualkier persona cu mester yudansa, e ta yuda, y mayoria di biaha na persona cu tin proyecto pa yuda hende di edad avansa.

E ta bisa cu e sa di misa of otro fundacion cu ta yuda persona cu no tin cas, pa duna paña, luga pa baña, nan cu esaki varios biaha pa luna. E ta expresa cu ta nos deber pa yuda otro sinti miho.
Na su pais, e sa cu tin departamento cu persona ambulante por yega baña y haya tres cuminda pa dia, solamente no mag si nan ta bou di influencia. "Esey ta cambio cu mester trece na Aruba."

Segun Begin ta splica cu na Aruba hende kier yuda otro, pero mayoria no sa con. Su conseho ta pa wak otro nan necesidad, y yuda esunnan grandi. "Busca esunnan cu ta grandi di edad. Percura pa tur mucha tin educacion y hubentud pa curasha nan ta bon cu otro, y pa nan ta boluntario. Esey ta duna cu nan ta sinti bon den comunidad."

Sinembargo, e ta expresa cu si tur hende traha hunto, por haci diferencia pa haci algo bon pa otro. Aruba mester di trabou, pa persona tuma control na diferente departamento, si ta haciendo nan trabou corecto den area di hende grandi of mucha.

BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo
Leo Maduro (hefe de redaccion)
Nicola Gonzalez(redactor ehecutivo)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion
Benjamin Romero
Kenna Hernandez
Andreina Morillo

Departamento Digital
Cristian Soto Garcia

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
email: sulaika.croes@cspnv.com
Linda Reijnders

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion
Jenny Kelly

Recepcionista
Rachelle Danje

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Yakari Gabriel
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion
Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.



Editorial

Ministro ta perde caso atrobe...

Pasobra e no ta actua...

Ayera hues den casonan di ambtenaar a duna su veredicto den e caso di director di departamento di Salubridad Publico (Directie Volksgezondheid; DVG) contra ministro encarga cu Salubridad Publico. E director a apela e decision di e mandatario, cu pa di tres biaha sigui tabata kier a extende e periodo di 12 siman, den cual e director lo mester a haci otro tarea na lugar di esun di director. Hues a haya ta basta y a ordena pa e director reanuda su trabao inmediatamente.

No cu esey ta significa e fin di e guera, al contrario. Durante e caso abogado di e mandatario a anuncia cu porfin e rapport di Departamento di Recurso Humano (DRH) a keda cla (dia 12 di april 2019) y cu ta pensa pa actua segun e conclusion di e rapport. Segun e abogado di ministro, DRH ta haya cu e director no ta apto pa e funcion y cu mester tuma un decison pa remove e persona definitivamente di e puesto, pero cu e mandatario mester di tempo pa busca un otro puesto adecua pa manda e funcionario publico bay haci esey. Hues a haya cu ta exactamente esey ta loke mester sucede: bay actua y stop di usa un medida temporal pa tanto tempo mas ainda, sin cu ta duna claridad... Loke nos ta bay haya proximamente anto ta cu e ministro por bay haci loke e tabatin pensa di haci pa basta tempo caba, y esey ta kita e persona aki, cu obviamente no ta di su agrado, for di e puesto. Kico exactamente ta bay pasa, esey nos lo haya sa pronto den e siguiente episodio di e novela aki, suponiendo cu lo cuminsa caso den corte atrobe, sea cual sea e decision.

Sin embargo, e caso aki tambe ta pone nos pensa si e cosnan aki no por bay di otro manera. Mester ta posible pa maneha e cosnan aki di un manera mas diligente, y no laga e asunto ‘drag on’ pa practicamente un aña... Pregunta cu ta surgi por ehemplo ta si di berdad e departamento di Recurso Humano mester tuma como un aña pa traha un rapport tocante funcionamento di un director? Acaso nan a papia cinco biaha cu cada empleado? Y di berdad bo mester a haci un ‘doorlichting’ di e departamento completo aki, pa bo haya sa si e director ta funciona si of no? No ta bira tempo pa duna e departamento di Recurso Humano mes e tal ‘doorlichting’ ey pa analisa si nan ta funciona na un manera adecua? Si bo bay puntra mayoria di empleado publico, probablemente nan lo bisa cu e departamento aki mes no ta cumpli cu ningun criterio di calidad... Entrega un rapport tocante funcionamento di un persona despues di 11 luna ta suficiente prueba di esaki.

Pero tin mas asunto cu ta irita nos den e asunto aki, sin cu necesariamente nos ta apoya e director den su caso, pasobra nos no sa, despues di un aña, ta kico tur el a haci malo. Ohala cu e famoso rapport por trece un poco mas claridad den e caso. Pero nos tin un pregunta den esaki: ta acaso normal awendia cu empleado publico ta hiba bataya cu nan superiornan den medionan digital? Y si nan ta hacie, ta hustifica, pakico? Acaso a atende e banda aki tambe di e storia, of ta e director ta e unico cu a haci algo robez? Por ta cu no tin canalnan interno pa canalisa keho y obhecion di empleado na un manera debido? Y con e situacion ta awor? Segun e abogado di e mandatario tin e temor cu e reaparicion di e director na trabao lo stroba e bon ambiente cu aparentemente tin awor... pero hues no a haci caso di esey.

Otro asunto, cu no ta toca solamente e departamento aki, sino varios: e fenomeno di ‘management team’. A bira un custumber di varios aña caba, cu unda un director no ta funciona, o al menos esey nan ta bisa, ta core hala e persona un banda y ta bin cu un management team... Bon, si nos ta hala un persona un banda y ta pone tres na su lugar, di berdad miho e formula ey funciona, pasobra diripiente e gasto di salario a pasa di 120.000 florin pa bira tres biaha e suma ey...pa haci e mesun trabao? Eficiencia nan ta yama esey? Y si en berdad cos ta opera miho, esey ta pasobra e director su so tabatin demasiado trabao, cu awor a keda reparti entre dos o tres persona, of di berdad e director no tabata sirbi? Pasobra si e no tabata sirbi, anto pone un drechi na su lugar, envez di crea mas puesto pa hendenan cerca di e partido di tal o cual ministro, pasobra esey e ta mas tanto.

Contal cu den e caso aki tambe nos ta mira kico ta pasa ora no ta actua na tempo: en principio e medida tuma pa e ministro no tabata mal pensa y ademas segun ley: e por duna e empleado publico temporalmente otro tarea. Pero ta tarda pa termina e proceso y bo ta bay hues pa haya golpi... esey ta pa siña actua na tempo.

Ecuador a cuminsa entrega pertenencianan di Assange na Merca



QUITO (LaRepublica) – Autoridadnan Ecuatoriano a cuminsa entrega Merca e pertenencianan personal di e activista Julian Assange, segun e page WikiLeaks a informa ayera den un comunicado.

E material ta inclui dos manuscrito, documentonan legal, informe medico y ekipo electronico, loke segun WikiLeaks a señala 'ta viola e leynan cu ta protege e confidencialidad medico y legal'.
E minister di Relacionnan Exterior di Ecuador, José Valencia, a autorisa e luna aki e entrega di e material ey, cu Assange a acumula durante casi shete aña di asilo na embahada di e pais aki na Londres, unda finalmente el a wordo aresta dia 11 di april ultimo.
Aitor Martínez, abogado di e Australiano di 47 aña, a señala dialuna pasa cu esaki 'no tin precedente den historia di asilo'.
Ecuador ta comete un violacion flagrante di e norma mas elemental di e institucion di asilo, ora a entrega di manera indiscrimina tur e material personal di e asilado na e pais di cual a proteg'e, Merca", Martinez a bisa.
Assange, cu ta deteni den un prizon di maximo siguridad, recientemente a ser condena pa un tribunal Britanico pa 50 siman di prizon pa viola e condicionnan di libertad condicional na 2012, y ta warda pa Reino Uni dicidi un riba un peticion di extradicion pa Merca, pa filtra documentonan secreto.
Fiscalia Sueco ademas a presenta dialuna pasa un orden di detencion pa supuesto violacion, dos aña despues di cera e caso pa motibo cu na 2012, e periodista a haya refugio na embahada Ecuatoriano.
E editor hefe di WikiLeaks, Kristinn Hrafnsson, a sigura cu Ecuador ta realisa 'un espectaculo di teatro na su embahada na Londres pa su amo di Washington, husto na tempo pa por expande su caso di extradicion prome cu cumpli e plaso dia 14 di juni'.

Panama ta confisca cargamento de droga balora na 90 miyon dollar

CIUDAD DE PANAMA (Infobae) – Autoridadnan di Panama diasabra pasa a captura un cargamento di droga, cu un balor di 90 miyon dollar, den un container cu supuestamente tabata transporta saco di carbon for di Cuba, fuentenan oficial a informa.



Unidad di Servicio Nacional Aeronaval (SENAN) a sigura cu a haya e container na Puerto di Cristobal, provincia di Colon, cu 46 maletin di 1.517 pakete di substancia ilicito.
Autoridadnan ta bisa cu e destino final tabata Turkia, cu scala na Rotterdam, Hulanda.
E carga, cu segun control di waf tabata raporta como saco di carbon, tabata scondi pa den di 46 maletin preto, tabata considera como miyonario, ya cu tabata supera 90 miyon di dollar riba mercado internacional, e Fiscal di Droga di Colon y Guna Yala Eduardo Rodriguez a afirma.
E Fiscal a señala cu no ta descarta cu personal of trahadonan di e mesun waf ta involucra den e caso aki. Den coordinacion cu e Fiscalia di Droga di Colon, e contrabanda a ser traslada pa e Base Comando involucra cu e transporte di e substancia.
Durante e periodo di e aña 2019 te e fecha, e Servicio Nacional Aeronaval a logra confisca 12.853 pakete di substancia ilicito, cu esey 14 boto y 33 suheto a ser aresta.

Venezuela: 29 migrante desapareci riba ruta pa Trinidad & Tobago

GUIRIA (LaPatilla/AFP) – Pa di dos biaha den poco tempo, un embarcacion chikito y sobrecarga a naufraga riba ruta di Venezuela pa Trinidad & Tobago. 29 migrante Venezolano a disparce den e tragedia aki.



E boto a sali diahuebs pasa di Guiria, estado Sucre, cu nuebe pasahero, pero e capitan a haci mas parada y a permiti mas pasahero a bordo, te cu tabatin 29 persona a bordo, pa haci e biahe clandestino pa Trinidad. E diputado opositor, Robert Alcala a informa agencia noticiero AFP di e incidente riba diadomingo. Autoridadnan Venezolano no a confirma e incidente.
Ta trata di e di dos naufragio denuncia pa e Alcala den e zona aki den menos di un luna. Dia 23 di april un boto cu 33 ocupante a sink; nuebe pasahero a keda rescata y un hoben di 16 aña a muri, mientras cu no sa nada mas di e demas ocupantenan, segun e parlamentario.
Hopi di e botonan di piscado, cu capacidad pa como 10 ocupante, ta carga hopi mas hende, segun Alcala, cu consecuencia fatal. Alcala a denuncia tambe cu no tabatin ningun actividad di buskeda aereo. "E piscadornan artesanal a inicia e buskeda," el a afirma.

St Kitts: Proyecto di cannabis a keda pega pa corupcion



BASSETERRE (CaribbeanNewsNow) – E caso di un supuesto proyecto di cultivo di cannabis, den cual e biyonario Alkiviades (Alki) David, di nacionalidad Mericano, ta envolvi, a haya un buelta inespera. Recientemente a detene David y su compañero di negoshi, Chase Ergen riba acusacion di importacion ilegal di cannabis y mata y simiya di cannabis, mientras nan tabata argumenta cu e material tabata pa cuminsa un cultivo di cannabis na e isla. David a haya su libertad, pero Ergen ta deteni ainda na e isla, sperando e caso hudicial contra nan.

David mientras tanto a logra haya cita cu prome ministro di e isla, dr. Timothy Harris. Despues David a declara na prensa cu e negociacion cu Harris a kibra, despues cu e ministro "a pidi mi (David) pa haci algo cu mi no ta desea di haci."

David y Chase Ergen a anuncia recientemente cu nan a forma un consorcio pa desaroya cultivo di cannabis na diferente isla den parti oriental di Caribe, manera St Kitts-Nevis, Dominica y Antigua. Nan plan tabata inclui compra di tereno y crea partnership cu agricultornan local den un entidad cooperativo, segun un modelo crea na Suiza.

"Ora nos a yega," David ta conta, "mi a kere cu nos ta haya un bon ricibimento. Despues ta resulta cu nan a keda di aresta nos partner local, Dr Denzil Douglas, ex-prome ministro, y nos a haya un mal trato. Mi partner Chase a ser acusa di tin droga, loke despues a resulta di ta su remedinan, y e ta cera ainda pa a discuti cu un agente policial. Nos no a spera esey. Henter e asunto a tuma un rumbo fuera di proporcion," segun David.

Venezuela: Maduro ta mustra intransigente





CARACAS (LaPatilla/Clarin) - E aire di speransa cu tabatin siman pasa, y cu tabata indica un acuerdo cu lo a permiti convoca eleccion liber na Venezuela, a bolbe bira incierto. E corant Clarin di Argentina a tene un entrevista cu un di e miembronan di e Grupo di Contacto organisa riba iniciativa di Union Europeo, e viceministro di Relacion Exterior di Italia, Ricardo Merlo, cu a duna un bista riba e reunion cu e Grupo a sostene cu Nicolas Maduro diahuebs pasa.

E mision di e Grupo di Contacto internacional a reuni tanto cu e dirigentenan mas halto di Chavismo, como tambe cu oposicion, pa sondea e posibilidad di yega na un acercamento, pero e resultado tabata adverso, particularmente pa e posicion rigido di Nicolas Maduro y e top di gobierno Chavista.
Ricardo Merlo:"Mi a mira Juan Guaidó, Henrique Capriles y otro dirigentenan di oposicion dispuesto pa logra un apertura democratico, inclusive aceptando renobacion di parlamento. Pero Maduro mi a mir'e cu hopi duda di por yega na eleccion liber."

E Grupo di Contacto, aunke critico pa loke ta politica di Maduro, ta considera mas modera cu e Grupo di Lima, y tabatin e speransa di por hunga un papel di mediador pa logra un "solucion pacifico y democratico den man di e Venezolanonan mes."

Pero e mision di siman pasa no a resulta manera a spera, y e grupo a keda desanima. Nan a emiti un comunicado conhunto hopi diplomatico, a traves di cual nan a purba keda bon cu ambos banda.
Segun cu Clarin a logra haya sa, e realidad tabata mas incomodo di loke a premira. Nan tabata cerca Maduro un ora y mey, pero e prome ora e mandatario a usa pa un discurso cu su habitual repertorio. Tabatin solamente mey ora pa dialoga.

El a cuminsa na yama Leopoldo Lopez pa "fascista" pa despues yama Guaido "neofascista". Pero loke mas a sorprende e delegacion ta cu Maduro a describi su mes como "centro moderado".

Maduro a adverti cu Estadonan Uni tabata preparando un invasion, y cu e por conta cu dos miyon miliciano pa defende su mes, asina el a conta e delegacion Europeo. Nan no a haya e impresion cu Maduro sikiera ta considera un salida negocia.
"Nos a pidi Maduro eleccion lo mas rapido posibel, pero eleccion democratico, transparente, controla pa organismonan internacional. Na cierto momento mi a puntra si nan sa haci algun autocritica, y nan a keda keto. Nan a tarda un rato pa responde, y no a bisa nada concreto."

INTERUPCION DI CORIENTE

En conexion cu trabaonan necesario, coriente lo wordo interumpi den vecindario di:

- Savaneta noord (un parti) for di caminda di Jaraweg te Seroe Alejandro
- Jara Complex
- Seroe Alejandro (un parti)
- MFA Savaneta
- Generaal Majoor De Bruynewijk (un parti)

DIAHUEBS 23 DI MEI, 2019
FOR DI 8:30 AM PA 4:00 PM

Elmar ta pidi disculpa pa e inconveniencia cu e interupcion aki por causa.

ELMAR
Redefining Energy

Danki pa e comprension

523 7100 | customerservice@elmar.aw

BONDIA ARUBA

Groningen y Drenthe prome gobiernonan providencial di coalicion



AMSTERDAM (DutchNews.nl) – Ocho siman despues di e eleccionnan providencial, Groningen y Drenthe ta bira e prome di e 21 provincianan Hulandes pa yega na un acuerdo di coalicion. Groningen lo ta encarga di un grupo di 6 persona lidera pa GroenLinks, cu PvdA, ChristenUnie, VVD, CDA y D66.

E partido berde di izquierda, cu a surgi como esun di mas grandi despues di e votamento na maart ultimo. Hunto e 6 partido lo controla 25 di e 43 asientonan di e conseho providencial.
SP ta e partido mas grandi na Groningen, pero a wak su apoyo na mita di e 4 asientonan den e votamento di dia 20 di maart. El a ser exclui di e coalicion hunto cu e nacionalista nobo Forum voor Democratie,cu a gana 5 asiento.

Na Drenthe, PvdA cu 6 asiento ta lidera un coalicion di 5 partido cu VVD, CDA, GroenLinks y ChristenUnie. E partidonan tin 24 di e 41 asientonan. Forum voor Democratie atrobe a perde despues di a gana seis asiento den eleccion.

Otro aña Amsterdam lo introduci catering 100% vegetariano

AMSTERDAM (DutchNews.nl) - Conseho di e ciudad di Amsterdam ta eliminando carni y pisca di e menu otro aña, despues cu comite ehecutivo local a bay di acuerdo pa solamente ofrece snacknan vegetariano na recepcionnan y lunch meetings.

E movemento ta sigui un campaña di e partido di derecha pro bestia pa introduci servicionan di catering exclusivamente vegan na eventonan civico.

Rutger Groot Wassink y Laurent Ivens,consehalnan di administracion y bienestar di bestia respectivamente, a bisa cu e iniciativa di PvdD a bay demasiado leu, pero ta apoya e cambio di e restauracion vegetariano.

Segun e plan cu ainda mester ser aproba pa e conseho, e invitadonan por come carni of pisca, pero solamente si na solicita esaki di antemano.

Si e conseho apoya e medida, ta spera cu e lo ser implementa ora cu contracto di servicio di catering nobo cu lo ser licita otro aña.

E conseho no ta e prome institucion di gobierno Hulandes pa introduci catering vegetariano como standard, ministerio di cultura y ciencia a haci e cambio aña pasa.



Duanero di haf Rotterdam persigui pa 1500 kilo di cocaina



ROTTERDAM - Duanero cu tabata traha den haf di Rotterdam persigui pa yuda cu contrabanda di 1500 kilo di cocaina.

E droga a bin den carga di mango den un container cu a bini for di Brazil. E transporte a ser intersepta pa polis na luna di februari ultimo.

E homber di 37 aña lo a haya placa pa intercambia informacion. Segun OM, e mangonan y e droga a ser controla pa cacho y cu no a haya nada particular.

Den realidad no a ehecuta control. E droga cu un balor di miyones riba caya a ser destrui. E sospechoso mester presenta dilanti hues. No ta prome biaha cu un duanero ta keda persigui pa contrabanda di droga. Aña pasa investigacion a mustra cu corupcion den haf di Rotterdam ta riba gran escala.

Autoridad a detene Venezolano riba vuelo di Corsou cu 40 mil Dollar

WILLEMSTAD – Recientemente un Venezolano cu a yega Trinidad and Tobago riba vuelo di Curaçao a ser deteni pa autoridadnan di Trinidad and Tobago.

Segun polis, e persona a wordo deteni dia 14 di mei ultimo na Piarco International Airport cu $40,000 den su poder. E persona aki di nomber Arjuna Gabriel Martin Aguilera, a declara na Duana cu e tin solamente $20,000, pero ora cu nan a controla su maleta nan a bin haya $20,000 mas. Arjuna Gabriel Martin Aguilera ta di nacionalidad venezolano y ta biba na Trinidad and Tobago pa 15 aña caba.



Corte ta enfoca riba husticia di calidad

WILLEMSTAD – E calidad di husticia ta un di e topiconan central den Corte di Husticia Comun pa proximo aña. Corte kier desaroya un vision pa asina mehora y monitor e calidad di husticia.

Si un persona no ta di acuerdo cu e enfoke di un hues, e por entrega un keho na corte. Mes cos cu un grupo di profesionalnan, tambe tin bon y menos bon huesnan den corte; y den caso di insatisfaccion cu un hues, bo por acudi na e comite cu keho.

Si un persona no ta desacuerdo cu e contenido legal, un persona condena semper lo tin cu apela, cual ta independiente di e comite di keho.







FROM 96,000 FLORIN

Absolutely unique. Extremely exceptional. The BMW X2 makes its sporty ambitions quite clear at first sight. Thanks to its bold athleticism, it supplies a dynamic and agile performance that is unrivalled in this class. Coupled with a high-quality interior and many innovative technologies, it is the extroverted protagonist of a new era. Are you ready?

Model shown is for illustration purpose only. Price includes taxes and may vary according to trim level selected.

Ultimate Automobiles N.V.
Sabana Blanco 35
Oranjestad, Aruba
Tel. +297 583-9800
info@ultimatearucar.com

BON DIA ARUBA

Clasificado

ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM

Email nos na
classified@cspnv.com

TA BUSCA
Un apartamento den serkania di Playa (bon prijs) di un camber, tur cos inclui, muebla
Tel. 593 0909 / 593 0077

SERVICIO PUBLICO
Gran Feria di Fruta y Verdura na Rococo Plaza diahuebs, diabierna y diasabra 3 or te cu 8 or anochi . Tur siman

SERVICIO PUBLICO
ta yuda busca cas
pa cumpra of huur
Tel. 563 1449

TA HUUR
La Cabana
1 bdr sleep 4
10 aug. 2019 for 1 week
Tel.583 8132 / 641 6184

TA BENDE
un cama di baby y un carrier
Pa fls.75. Por yama
Tel. 565 5724
741 5500

SERVIO PUBLICO
Ta ofrece pa verf y chapi cura bon prijs. Nos ta hiba e sushi. Yama pa mas informacion na
563 4828/5679610

TA HUUR
Cas grandi na Playa di 3 camber, sala, cushina, baño Fls.2000 p/l + deposito
Tel. 594 8842

TA HUUR
Oficina na Playa cu baño y propio parkeo di 3 auto 115 m2 Fls.2300 discutibel
Tel. 594 8842

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

TA BENDE
Shimis blanco size 12 pa recibimento + di bautismo pa mucha di 1 aña y algun otro shimis elegante
Tel. 741 8637

TA BENDE
un cas, 3 camber, 2 baño na Bushiri, Caya Soeur Meletia
AWG. 375.000,=
Tel: 592.9966

SERVICIO PUBLICO
Sra. ta busca trabou den cuido di mucha y anciano y tambe limpieza di cas of oficina
Tel. 749 6870

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO
Handyman
pa tur trabou di verfmento, plumbing tuberia, chapi, limpieza di cura, drecha mata. contact.
Tel. 568 3728

SERVICIO PUBLICO
Barata Barata
Nos ta chapi, lanta sushi, spuit veneno, corta mata, na bon prijs Arubiano balente
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas Yama y puntra pa Benito na
Tel.593 0040

SERVICIO PUBLICO
Master Nails
Pa e miho servicio y experiencia den mantencion y atencion pa bo huñanan. Yama pa un cita
Tel. 744 9214

ABONA PA SOLAMENTE AFL. 38,- PA LUNA Y RICIBI TUR DIA BO CORANTNAN PREFERI

MAS CERCA DI BO!



Yena aki bao e siguiente informacion

Telefon
Nomber completo:
Adres di entrega:
Adres di cobranza:

☐ Cobranza na Cas.
☐ Cobranza na Trabao.
☐ Paga via Banco (Standing Order) Aruba Bank no:33266.8
☐ Paga Aruba Bank ABO ONLINE .
☐ Paga CMB ONLINE .
☐ Personal na oficina di Bon Dia Aruba.
☐ Pone den Box.
☐ Tira den Cura.

Pago Adelanta: ☐ 3 Luna ☐ 6 Luna ☐ 1 aña

Yama na telefon: 582-7800 of manda un email na accounting@bondia.com
www.bondia.com

SERVICIO PUBLICO
Figuera Yard Service
Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo, tur esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

SERVICIO PUBLICO
Christina God Gifted Spiritualist
I specialize in love marriage
I will reunite the separated
I remove all evil negative energy
I succeed where others have failed fast immediate results
1-561-557-9540

TA HUUR
La Cabana 1 bdr sleep 4
8 aug. 2019 for 1 week
Tel. 583 8132 / 641 6184

GRATIS
Nos ta piki tur sorto di auto bieu, gratis. Tambe airco, bateria, stoof, wasmachin, frigidaire etc
Tel. 561 4297 / 561 5179

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista, electricidad en general, problema cu corto circuito y mantencion
Tel. 566 5026

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports masajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

FOR RENT
Studio in Playa (max 2 persons) living with kitchen, 1 bedroom, 1 bath room Afl.700 (excl. water+ electra)
Tel.662 3892

TA HUUR
Bachi pa tur ocasion
Tel. 749 2533

TA BENDE
set di comedor, 6 stoel, mesa extensible, estilo antique
Fls.400
Tel:742 5845

TA BENDE
BBQ Grill "crioyo" duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

TA BENDE
Cas y Studio apart.
3 camber, 1 baño, cushina, comedor, sala y veranda
Prijs Afl.195.000.00
Tel.588 2942 / 593 2578

SERVICIO PUBLICO
Handyman pa trabouw di: Verfmento, plumbing, tuberia, chapi limpieza di cura, drecha mata
Tel. 568 3728

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

TA BUSCA
Señora ta busca trabow domestico (limpieza di cas)di dialuna pa diabierna
Tel.746 5697

SERVICIO PUBLICO
Bo mester servicio di Coaching Politico PR, Marketing efectivo ! Na un bon prijs? anto tuma accion y yama Mr. Dirk
Tel. 583 7192

TA BENDE
Chevrolet 2009
Den bon condishon
Prijs: Afl.8000
Tel.747 8652 / 745 9420

SERVICIO PUBLICO
Se ofrece servicio de reparacion e instalación de aires acondicionados Split e industrial también reparamos frigidaire, cuartos frios y fabricadores de hielo
Tel. 600 0750

TA HUUR
Apto 1 camber y mei, cushina, baño, entrada priva, full muebla pa un pareha Fl.1100 excl. utl
Tel.566 6849

SERVICIO PUBLICO
recojemos todo tipo de basura (nevera, estufa, etc)
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

SERVICIO PUBLICO
ta drecha tur sorto
di Imagen
Tel. 584 2489

TA HUUR
Studio Apart. pa 1 persona inclui utl. exclui electr. na San Nicolas 650 p/l + dest/ Disponible 1 juni
Tel : 584 1008 / 563 9483 / 594 2502

Hiacintha Thijsen Trimon:

'Reaccion di Fundacion Respetami, ta laga hopi di desea'

ORANJESTAD - E hustificacion y e tiki aclaracion cu mi a haya di Fundacion Respeta Mi, y e dama cu mi a papia cu ne ta laga hopi di desea, ki bal Fundacion Respeta Mi, ta papia ariba prevencion di e victima, ta papia pa bay educa e mama y e muchanan menornan di edad pa prepara nan con pa nan enfrenta un pedofiel of un pedosexual ta tempo perdi.



Pakico Fundacion Respeta Mi, no ta pidi pa castiga e burdugu sadico cu a nace sin consenshi, e animal bestia ey di dos pata, den su sano huicio, no tin ningun compasion di e criaturanan inocente, y ta cana rond cu su mente putri vulgar y sadico pa asalta y atraca un criatura inocente y indefenso pa baha su sed sadico sexual cu e tin.

E burdugu sadico ey sa masha bon kico e ta haci, y ta bay haci. Ta p'esey mi ta boga cu mester castiganan cu castigo minimo di 20 aña den prizon. Mi kier puntra e dama cu a atende mi na telefon, si ta bo yiu muhe chikito, un pedofiel mishi cu ne, un pedosexual abusa di dje, ki abo cu ta su mama lo haci, busca ayudo mental di pordon pa e pedosexual, of pidi castigo pe. Ki castigo abo cu ta su mama lo pidi pe, y si bo bay puntra tur otro mama, nan lo contesta bo mi ta mat'e. Ningun mama lo kier pa ningun pedofiel mishi cu nan yiunan, y ningun pedosexual abusa di nan yiunan. Awor diripiente a lanta for di soño, despues di mas cu 50 aña un experto pa splica cu pedofiel ta nifica mishi cu e criatura, y e pedosexual nifica abusa of baha su sed sexual ariba e criatura inocente, esaki lo bira un bon strategia pa un pedosexual gaña. Hopi biaha bo ta haya un tata of un padrastro ta hunga cu e yiu y ta kishik'e, masha poco bo ta tende cu un tata ta abusa di su propio yiu, semper ta e padrastro of ruman di criansa of un omo ta haci esey. Den epoca di antes ora un yiu muhe casa, despues di misa e mester bay tuma bendicion y conseho matrimonial di su mama den camber,na rudia dilanti di su mama. E mama ta bendishon'e y ta bis'e, mi yiu awe bo ta bay laga cas y bo ta bay biba cerca e homber cu bo a casa cu ne, tanten cu bo ta casa nunca mas bo bolbe cas. E homber ta bira cabes di cas, e mester traha pa cria su yiunan, y abo ta pa percura y weita pa bo yiunan pa nada malo pasa nan. Bo yiunan ta abo ta baña nan, y nunca laga bo homber baña bo yiunan, E no ta su trabou, y por trece tentacion den e homber, y no ta tur homber ta mescos. Momento cu bo yiunan cuminsa scol, tur cos nan mester bin conta bo, ora nan yega cas, suplicanan cu nan no mag di para papia cu ningun hende straño na caminda di scol. Abo cu ta mama mester sa tur cos di bo yiunan. Bo matrimonio ta un cruz y bo mester carg'e, mescos cu Hesus y nunca bandona bo yiunan y bo casa pasobra, ami no ta tuma bo mas den mi cas. Tur e balornan aki a bay perdi y divorcio na cantidad y yiunan ta perdi. Aruba a modernisa y bida social a haci su entrada, y esunnan cu a bay studia na Hulanda, a trece cambio den bida social aki na Aruba, pero den abuso sexual di menornan a haci net nada pa frena y defende e victimanan cu a sufri di abuso sexual. Binti aña (20) di prizon minimo of bida largo ta e miho solucion pa un pedosexual momento cu penetra e criatura. Benta e pedosexual di biaha den prizon, y lag'e bay spera den prizon su condena te dia cu su caso ta bin padilanti. Penetracion ta un prueba palpable pa castiga e pedosexual. E estilo cu Fundacion Respeta Mi, kier traha cu ne ta hopi ouderwets y lo no yuda pa nada, castigonan minimo hopi pisa y miedo di bay cera, ta trece cambio den mente di e burdugunan sadico aki. Mi ta urgi nos prome minister Evelyn Wever Croes, minister Andin Bikker, Raad van Advies, P G y Hof van Justitie, y Parlamento pa cambia nos leynan pa caba. No por sigui warda mas. A muri dos criatura inocente na man di un Burdugu, ta Dios so sa si nan tambe a wordo abusa sexualmente, ta p'esey e burdugu a mata nan pa nan no papia, y ainda no tin luz na horizonte ki dia lo bay na implementa e castigo minimo severo di hopi aña di prizon pa Pedosexualnan, cu mester ta mas pronto cu ta posibel, pa e victimanan por drumi trankil, of kisas parlamento tin miedo pa cambia e ley, pa castigo minimo y severo pa e pueblo.



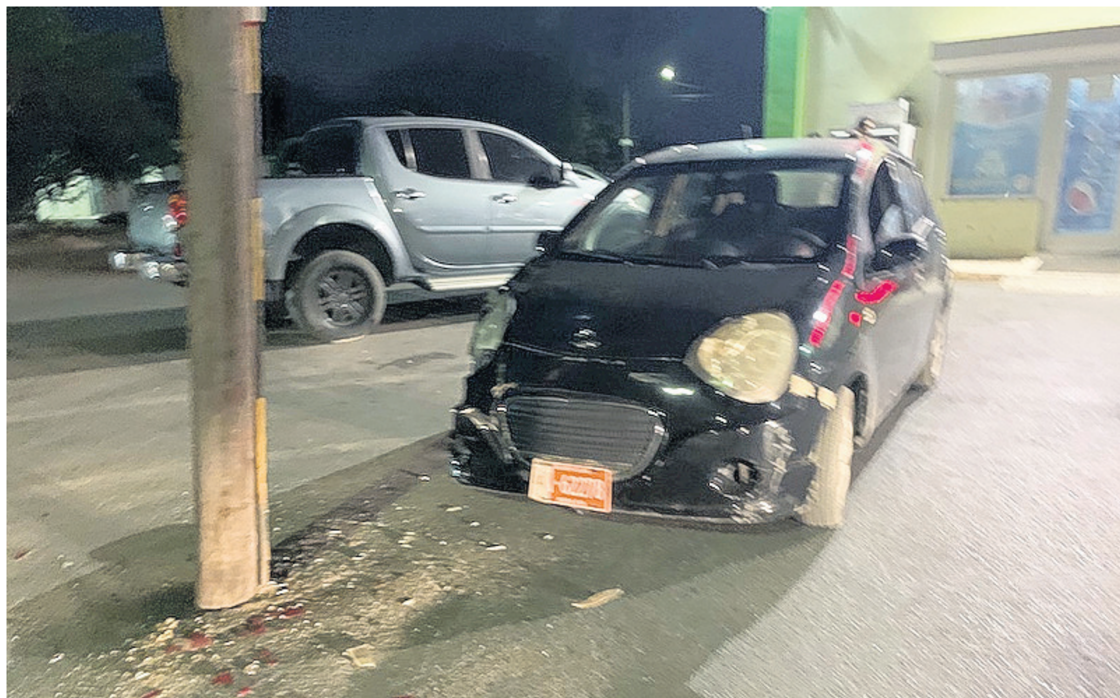
Ley di abuso sexual di mucha, mester tin prioridad ariba tur otro leynan.

Chauffeur a dal contra palo di luz

TANKI LEENDERT - Dilanti di Tur Dia Foodmarket na Tanki Leendert chauffeur a start su auto y bay dilanti no pagando tino cu tin un palo di luz su dilanti , cu consecuencia a dal su auto contra di dje.

E auto a keda kibra dilanti, pero e chauffeur a sali ileso. Polis di trafico y roadservice tabata presente.





Auto na candela dilanti Riu Hotel

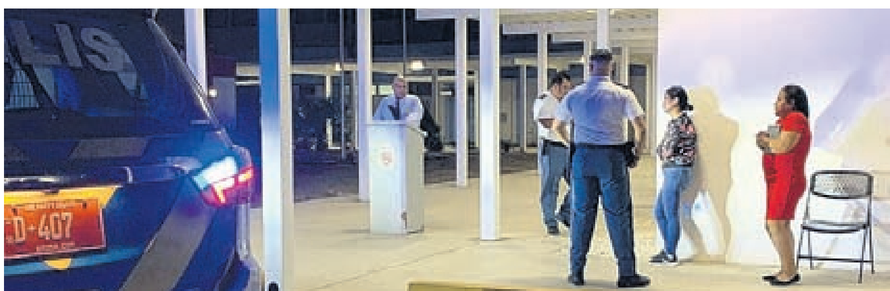
PALM BEACH - Durante fin di siman central di Polis a keda informa cu dilanti di Riu Palace hotel otro banda di caminda lo tin auto na candela cerca di algun mas. di biaha patruyanan policial ta presenta na e sitio.

Polis cu a presenta na e sitio a constata cu un Nissan Tiida na candela y e vlam grandi a causa daño na otro autonan banda di dje. Polisnan a logra di pusha e otro autonan pa nan e no sigui pega candela. Brandweer a presenta basta lihe na e sitio y aki bomberonan a drenta accion di biaha pa asina combati e candela maske cu ora nan pag'e e tabata cende bek. Na final esaki a keda paga completamente. Polis tabata tin e caminda cera pa evita cu autonan pasa cerca y evita hendenan tambe pa nan siguridad.





Homber hinca pabou di Cas di Cultura



ORANJESTAD - Diasabra pa mas o menos 1or di marduga pabou di cas di cultura a sosode un problema na unda cu esaki a termina den hincamento.

Grupo di Haitiano lo a hinca un otro homber y personanan a trece e victima eerste hulp den auto particular. Di biaha personal di SEH a notifica cuerpo policial unda aki a mobilisa patruya y recherche conhuntamente cu personal di slachtofferhulp. Recherche a cuminsa busca mas informe for di e victima pa saca afo kende lo ta e grupo di persona envolvi den e caso aki, pa asina pronto pone man riba esunnan responsabel.

Homber ataca pa otro persona pafo di Perle d'Or





BUBALI - Diasabra marduga un homber ta bati alarma cu el a keda ataca pa un otro persona den e parkeerplaats di Perle d'or na Bubali.

E persona lo a bringa cu ne y bay cu su pertenencianan. Polisnan ta yega na e sitio y a topa cu e victima herida. E ta conta cu el a keda sorprendi pa un homber desconoci cu a kita su cartera bay cu ne. Pero e oficialnan canando den e parkeerplaats na unda cu e persona a indica unda e sospechoso lo a bay a topa cu e cartera y otro pertenencia di e homber benta abou. A confisca esaki nan. Ambulance a presenta y paramedico a brinda asistencia na e victima . Polis a notifica recherche di e caso aki.

Auto a dal basta duro den bus di Arubus cu basta mucha aden

ORANJESTAD - Dialuna pasa di 2:30 di atardi, na e crusada di Rudolfarendstraat y Emmastraat a sosode un accidente basta fuerte.

Ora cu chauffeur di un Hyundai Tucson no a brake y duna preferencia, el a dal den un bus di Arubus. Den e bus tabatin basta mucha di scol bayendo cas, algun di nan tabata spanta di e sucedido.

Polis a yega basta lihe pa cera caminda, ambulance a presenta, unda paramedico a atende cu e victima. E auto mes a keda 'total loss'. E bus a haya sla den banda robes na e wiel patras.









Chauffeur a dal auto den palo di luz na Morgenster

ORANJESTAD – Den cayanan di Morgenster, chauffeur di un Chevrolet Spark a perde control cu su vehiculo y a bay dal basta duro den un palo di luz.

E persona tabata levemente herida ambulance tabata presente pa atende cun'e. Polis di trafico tabata na e sitio pa tuma dato.





BONDIA ARUBA

'Mi curpa! Mi escogencia!' Protesta na Alabama ta continua

ALABAMA (AP) – Centenares di manifestante a marcha na Capitolio di Alabama pa protesta e prohibicion di aborto na e estado. E demostracion a bin despues cu gobernador Kay Ivey a firma e ley di aborto, haciendo esaki un delito den tur caso. Aborto ta permiti solamente si ta afecta e salud di e mama. E ley no a haci excepcion den casonan di violacion y incesto.



"Prohibicion di aborto, no ta bay detene aborto, sino djis stop aborto safe", Staci Fox a bisa, CEO y president di Planned Parenthood Southeast. El a comparti palabra cu e multitud pafo di e Capitolio di Alabama. Ningun ley a drenta na vigor. Ta spera cu tur wordo blokia pa tribunal como medida di desafio legal na e corte supremo.

Hall, un muhe cu a sali for di manifestacion pa describi aborto cu e mes a haci, pasobra el a wordo abusa sexual cu 18 aña di edad na un fiesta. "Mi tabatin amigo cu a haci aborto ilegal y cu casi a fayece", Hall a bisa.

Amanda Reyes, kende ta maneha fondo 'yellowhammer', un organisacion sin fin lucrativo cu ta yuda e muhenan cu no por paga un aborto, a bisa cu donacion a cuminsa yega desde dia cu a aproba e proyecto ley di Alabama.

E ley di Alabama a comberti aborto den un delito grave, cu lo wordo castiga cu mas di 99 aña of bida largo di prizon. Presidente Donald Trump, a skirbi riba medio social cu e ta 'pro bida'.

"Manera mayoria di hende sa, mi ta para fuerte na e movemento pro-bida, pero cu tres excepcion: abuso sexual, incesto y proteccion na e bida di e mama. E mesun posicion a wordo adopta pa Ronald Reagan", Trump a skirbi.



Toren Eiffel ta cera pa motibo di intruso

PARIS (AP) — E monumento conoci na ciudad di Francia, e toren Eiffel, a wordo cera pa acceso di publico despues cu un persona a purba di subi e toren pa escala.

E oficina di e monumento a informa cu e persona (cu no a wordo identifica) a purba subi e atraccion dialuna, pero ainda no ta cla te na unda el a logra subi. Vocero di polis di Paris a bisa cu un grupo di brandweer, incluyendo specialista, ta den contacto cu e persona, pero nan no por saca afo e motibo dicon e persona a haci esey.

Funcionario di e ciudad no a duna informacion inmediato tocante e incidente, y no sa ainda ki ora lo habri e toren Eiffel pa e turistanan sigui bishita.

No ta prome biaha cu un persona ta purba di haci algo asina. Na 2015, e Britanico 'freerunner' James Kingston a subi e edificio sin cadena di siguridad y sin permiso. El a logra sconde di tur camara di siguridad te ora cu e tabata ariba.

Arnold Schwarzenegger asalta durante evento na Africa

JOHANESSBURG (AP) – E actor a wordo agredi durante un presentacion publico na Sur Africa, pero Schwarzenegger, di 71 aña, a recupera lihe y a bisa cu e ta contento cu e 'idiota' no a interumpi su 'Snapchat'.

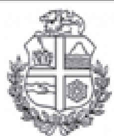
Den e video, ta mustra ora cu ex-gobernador di California ta para y filma mucha na un evento Deportivo na Johanesburg, ora cu un homber a dal un scop na su lomba. E actor ta trompica dilanti. E homber di biaha a wordo gara pa siguridad. Pafo di camara, un homber ta grita 'yuda ami'.

Despues den e video ta mustra Schwarzenegger ta hari y duna man na persona, pero el a wordo rondona pa siguridad. E actor a publica riba rednan social cu e ta duna danki na esunnan cu a mustra preocupacion, pero no ta nada grave. El a pensa cu tabata hende a push'e, despues el a wak e video di kico a pasa.



E evento cu e actor a atende yama 'Arnold Classic Africa', e ta presenta decenas di deporte y actividad fisico. E organisado, Wayne Price, a culpa un 'fan loco' via medio social. E declaracion a bisa cu e agresor ta un conoci di polis pa ocasiona incidentenan den pasado.

E actor a confirma cu no tin ningun intencion pa presenta cargo contra e homber, y lo continua cu su siguiente aparicion na evento, segun comunicado.



ANUNCIO/BLBA/050/19

Di acuerdo cu articulo 3 di "Arbeidsbesluit III" Mediador di Gobierno na Aruba ta anuncia lo siguiente:

a. Lo tene e siguiente referendum bao di empleadonan di:

Nomber di **Empresa**	:	**"Boogaard Assurantiën N.V."**
Fecha di referendum	:	**Diamars 28 di mei 2019**
Duracion di Referendum	:	**8:00 am – 10:00 am**
Lugar	:	**Oficina di Boogaard, Paardenbaai # 8, O'stad**

b. Na dicho referendum lo participa e sindicatonan: **Sindicatonan di Empleadonan Publico y Priva di Aruba (SEPPA)**

c. Empleadonan cu tin derecho di voto cual ta aparece ariba e lista cu a bay pa e partidonan dia 20 di mei 2019.

Aruba, 20 di mei 2019
Mediador di Gobierno
Anselmo Pontilius

Pitch Time den preparacion pa e fase mas importante

ORANJESTAD - CEDE Aruba ta hopi contento con e proyecto Pitch Time ta desaroyando, unda cu a prepara 15 team di hoben hunto cu nan youth coach pa 'pitch' 15 proyecto na 10 compania cu ta cla pa sponsor un suma di Afl 15.000.- na 10 fundacion.

Pitch Time ta un proyecto diseña pa fundacionnan non profit den nos comunidad, unda ta guia hobennan boluntario cu ta dispuesto pa traha y ehecuta un proyecto pa un fundacion. CEDE Aruba a ricibi 26 proyecto di fundacionnan, di cual 15 a bay final, pa asina saca 10 ganado. E concepto ta casi igual cu e famoso programa 'Shark Tank' pero den un concepto adapta pa CEDE Aruba. Durante un par di siman, 140 hoben a prepara nan mes den cursonan di team building, desaroyo di proyecto, discurso publico, pitch bo projecto y auto estima. Hobennan a haya oportunidad pa haci un 'pitch training' cu diferente comerciantenan, cu a duna di nan tempo liber pa asina guia e hobennan cu a demostra nan capacidad pa structura un proyecto pa un fundacion.





Aruba por ta hopi orguyoso di e calidad di hobennan cu nos tin. Hopi di e hobennan, cu edad ta varia entre 13 pa 25 aña, tabata hopi activo durante e preparacionnan pa e Pitch Event. Nan a demostra di curazon cu nan por ta boluntarionan cu tin e conocemento den liderazgo y cu den futuro nan por ta comerciantenan hoben cu vision positivo pa nos isla su economia.
Den e siman tras di lomba y e siman aki tambe, por mira a traves di TeleAruba con preparacionnan a bay, y tambe riba e pagina di Facebook di Pitch Time Aruba.
Un proyecto cu ta duna oportunidad pa hobennan desaroya nan mes como lider, siña traha como boluntario, cu tin amor pa bo prohimo y por yuda guia otro hobennan den nos comunidad. Pitch Time ta yuda bo kita e miedo pa presenta bo mes dilanti publico y defende un proyecto por medio di bo discurso. Mester demostra con fuerte bo ta den bo 'pitch' y presenta tur detaye pa bo proyecto luci. CEDE a busca personanan capacita pa guia e cursonan cu ta yuda di ta mas sigur di locual ta e contenido di bo presentacion, y tips con pa convence un comerciante cu bo proyecto merece su ayudo financiero.

Di otro banda, comerciantenan tambe ta haya oportunidad di bay traha cu hobennan y fundacionnan cu ta traha segun e vision di e compania. Companianan cu ta duna bek den comunidad por ta orguyoso di nan contribucion. Manera WEB Aruba N.V. cu ta sponsor 3 proyecto, Aruba Marriott Resort y Marriott Care Foundation, Aruba Bank N.V., Aruba Airport Authority N.V., VNO y Aruba Tourism Authority, Taco Bell, De Palm Corporation y Aruba Investment Bank.

Cada un di e companianan aki tin un of mas representante, cu ta duna di nan mes pa e fundacionnan aki. CEDE Aruba ta gradici cada un di e companianan cu a aporta den e proyecto Pitch Time. Pa fin di siman, e ganadonan lo wordo presenta den 4 diferente programa na TeleAruba. Danki na tur e sponsornan, hobennan y NGO's cu e proyecto aki a bira uno hopi comenta y exitoso den nos comunidad.





DAO a encuesta cu 1.500 hoben riba transicion di estudio pa trabou

ORANJESTAD – Departamento di Labor y Investigacion (DAO) ta hopi orguyoso y agradecido cu por a conta cu e apoyo di nos comunidad durante su prome encuesta dirigi riba e transicion di Estudio-pa-Empleo, cu a hiba e nomber di School to Work Transition Survey of SWTS 2019. A logra entrevista rond di 1,800 hobennan di edad entre 15 pa 29 aña.

Den e periodo di februari te cu mei 2019, Departamento di Labor y Investigacion (DAO) a tene su prome encuesta dirigi riba e transicion di Estudio-pa-Empleo, cu a hiba e nomber di School to Work Transition Survey of SWTS 2019. E SWTS 2019 tin como meta genera informacion relevante y actual tocante e situacion y participacion di nos hobennan entre edad di 15 pa 29 aña den e mercado laboral, y tambe ilustra e dificultadnan cu por presenta ora e hobennan aki ta subi nos mercado laboral despues di a caba nan estudio.

Pa e SWTS 2019, a saca un muestra di adresnan reparti riba henter Aruba. Den e periodo di februari te mei, a bishita un total 1,500 adres, na unda tin hobennan entre e edad di 15 pa 29 aña. Den e encuesta aki a entrevista solamente esunnan di entre 15 pa 29 aña di edad. No tabata importa si e persona ta traha of no. Pa medio di e cuestionario, a haci preguntanan tocante nan estudio y trayectorio riba e mercado laboral te cu awor.
Nos ta trata tur informacion colecta na un manera confidencial, y lo haci e publicacion solamente den forma agrega. Departamento di Labor y Investigacion (DAO) ta garantisa anonimidad total riba e datonan.

E analisis di e data lo mester por demostra e puntonan fuerte y debil di nos mercado laboral pa cu nos hobennan, y mustra e rason di esakinan durante e transicion. DAO ta bay traduci e resultadonan di e encuesta den oportunidadnan pa empleo, programanan pa desaroyo y maneho pa nos hobennan.

Awor ta sigui pa e fase di analisa e informacion y e prome resultadonan lo publica nan den e di dos mita di aña.

Pa mas informacion riba SWTS 2019, por tuma contacto cu e Oficina di Investigacion di Mercado Laboral (Bureau Arbeidsmarktonderzoek) na number di telefon 523-7720 entre 8:00am pa 4:30pm of e-mail nos na swtssurvey@gmail.com.

Concierto Dominical Donny Laclé cu programa varia di talentonan musical

ORANJESTAD – Dia 5 di mei ultimo a tuma luga Concierto Dominical na Biblioteca Nacional na Playa, cu un publico masha anima a gosa di un bunita programa cu hopi ambiente y alegria.



E concierto a cuminsa cu un caluroso bon bini na nos publico door di mc Adonsito Croes.

Studiantenan di piano di Jr Arends Piano Studio bou di guia di Junior Arends a habri e mainta. Studiantenan cu a participa ta: Djimar vd Linde cu cantica "Unchained Melody", Nathan v/d Lende cu cantica "Perfect" di Ed Sheeran, Kareina Arcaya cu cantica "Hallelujah" di Leonard Cohen, Kirsten de Cuba cu un composicion propio titula "From my heart to the ears" y Dariela Werleman cu cantica "Comptine d'un autre êté". Publico presente a keda encanta cu presentacion di e studiantenan di Jr Arends Piano Studio.

Despues a sigui cu un trio cu e integrantenan Ivan Quandus (baho), Rob Rijnbout (piano) y Richard Holmond (guitar). Nan a deleita e publico cu un bunita repertorio cu canticanan conoci, entre otro "Pensando en ti" di Rufo Wever, "Perdido", "Dahlia", "Abo so" di Padu Lampe y un propio composicion di Rob Rijnbout titula "Deseonan di felicidad".

Despues mc Joyce Pereira a sigui cu e parti sorpresa dedica como homenahe na nos tata di cultura Padu Lampe cu ta un musico, pintor y autor. Homenahe tabata consisti di tres parti. Prome parti a enfoca riba musica cu presentacion di Johnny Scharbaay (piano) cu cantica "Soledad" di Padu Lampe. A sigi cu Vivian Lampe (piano) y cantantenan Victor Samuel y Annerie de Maan cu cantica "Nami un chens".

Di dos parti a enfoca riba arte plastico cu demostracion di Stan Kuiperi cu a demostra



un cuadro grandi di Padu Lampe cu ta data di 1939 y un cuadro chikito di Padu Lampe di 2009. A sigui cu presentacion di Livio Hermans (piano) cu canticanan "Aruba romantica" y "Nora Marisol" di Padu Lampe. Di tres parti a enfoca riba literatura y spiritualidad cu Belkys Moreu cu demostracion di 3 bukinan di Padu Lampe titula "Third Element", "Harmonologia" y "Sciencia asercando spiritualidad".

Despues a sigui cu jam sesion presenta pa Vivian, Ivan, Carlos y Richard.

Fundacion Concierto Dominical Donny Laclé pa Talento Musical a haci di entrega di plakkaat dedica na Juan Chabaya Lampe, Padu del Caribe, cu ta miembro di nos fundacion desde comienso, pa su celebracion di 99 aña, pa su arte, su cariño y su dedicacion na pueblo di Aruba.

Durante e pauze e caha di glas a pasa rond. E donacionnan cu e Fundacion ta ricibi ta percura pa e Fundacion por otorga beca fin di aña na diferente hoben pa nan sigui desaroya nan talentonan musical.

Comision organisado ta mira bek riba un otro concierto exitoso y ta gradici studiantenan di Jr Arends Piano Studiopa nan tremendo contribucion na e concierto di dia 5 di mei 2019.

Ta extende gratitud pa e cooperacion na Ivan Quandus, gerencia y trahadonan di Biblioteca Nacional Aruba, Ray van Gulick cu ta percura pa e cushina, e grupo di boluntario cu tur diasabra prome cu concierto ta prepara y decora e sala pa diadomingo. E proximo Concierto Dominical Donny Laclé lo tuma luga 2 di juni 2019.













Biahe educacional a inspira y motiva studiantenan di Universidad

ORANJESTAD – E 29 Studiante di FEF (Faculty for Accounting, Finance and Marketing) di Universidad di Aruba, a regresa Aruba inspira y motiva despues di a pasa un siman na New York. Esaki tawata e di cinco biahe educacional organisa pa FEF, brindando e studiantenan e oportunidad pa bishita varios compania y organisacionnan na New York.



E actividadnan durante e biahe educacional tawata inclui un bus trip den ciudad, bishita na Jack Morton Worldwide, Linkedin, United Nations Visitors Center, Societe Generale, Concept Farm/ATA, tour den e districto financiero, 911 Memorial y Freedom Tower. Tambe a bishita Columbia University unda studiantenan a ser informa di varios Masters degree ofreci na SIPA (School of International and Public Affairs).

E actividad mas aprecia pa studiante ta e oportunidad cu nan a haya pa network cu e comunidad Arubano profesional residencia na New York. E network panel: Dustin Ling, Varelie Croes, Annalisa Gesterkamp, Jemi Laclé, Jharonne Martis, Davina Mansur, Jordan Pick, Marc Van den Dobbelsteen y Dario Vilchez, a impacta e studiantenan y sigur a motivanan pa nan futuro carera.





FEF kier a gradici comunidad di Aruba y companianan cu a cumpra rifa di e studiantenan. Na mes momento nos kier a gradici ENNIA Aruba pa e seguro di biahe, y e sponsornan cu a contribui pa loke ta e premionan di e rifa.

Kooyman Aruba, Curaçao y Boneiro a reparti 50 buki di Curasonchi



ORANJESTAD – Riba e dia aki dia mundial di buki na luna di april, Kooyman Aruba y Kooyman Curaçao a invita pueblo pa nomina diferente organisacionnan cu ta traha cu mucha, pa bin na remarke y ricibi un copia di e buki multilingual Curasonchi. Dia Mundial di Buki ta un evento anual organisa pa United Nations riba 23 di april cu e meta pa promove lesamento.

Un creacion di autornan Levi Silvanie (Curaçao) y Rosabelle Illes (Aruba), Curasonchi ta un curason cu hopi pasion y energia pero riba un dia e ta dicidi cu e kier ta algo otro cu djis un simpel curason. Pa e motibo aki, Curasonchi ta dicidi di bay keiro rond di e curpa pa experencia e bida di un wowo, nanishi, boca, horea y te hasta man cu pia. Durante su aventura, Curasonchi ta siña hopi, pero e les mas grandi ta bin ora e ta haya sa con importante un curason chikito den un mundo grandi ta.

Cu 27 ilustracion colorido crea pa Jowy Maasdamme, e storia ta aparece na e idiomanan Papiamento/u, Ingles, Spaño y Hulandes. Mirando cu tur 1e klas di scolnan basico na Aruba y Curaçao a ricibi un copia regalo durante campañanan riba Dia Mundial di Curason y Dia di San Valentino, Kooyman Aruba, Curaçao y Boneiro a opta pa reparti 50 buki entre organisacionnan y fundacionnan cu ta traha cu mucha pafo di oranan di scol y cu mas lo beneficia di e storia positivo di Curasonchi.





Despues di a ricibi varios nominacion, organisacion y fundacionnan na cada isla a keda selecta pa ricibi e regalo valioso aki. Na Aruba, a keda nomina organisacion y fundacionnan manera Tra'i merdia, Casa Cuna, Bon Nochi Drumi Dushi, YMCA Dakota y San Nicolas, Kiwanis Club of Aruba, Poliekliniek kindergeneeskunde, entre otro, mientras na Curaçao, Child First Foundation, Happy Villa Curaçao, Pedagogia Kinderopvang, Huize Sint Jozef, Stichting Felis, Casa Manita, entre otro, a keda nomina y lo ricibi un copia di Curasonchi.

Kooyman Aruba, Curaçao y Boneiro ta contento di por aporta na e desaroyo di nos muchanan a traves di un storia cu un mensahe profundo riba balor propio y e importancia di descubri bo proposito unico riba mundo. Pa mas informacion tocante e proyecto por bishita www.heartythebook.com of www.Kooymanbv.com

Hungadonan di hockey profesional femenino ta forma union



MERCA (AP) – Mas di 200 di e miho hungadonan femenino a tuma un stap na caminda pa un liga profesional door di forma un union.
E Asociacion di Hungadonan Profesional di Hockey Femenino a bisa ayera cu nan a entrega e documentonan diabierna.

E muhenan a anuncia e luna aki nan promesa pa no participa den e proximo temporada na Merca despues cu e Liga Canades di Hockey Femenino a cera abruptamente e aña aki. Esey ta laga e Liga Nacional di Hockey Femenino so, cual a tuma control di e Buffalo Beauts bek dia 8 di mei.
E asociacion a bisa den un declaracion cu lo yuda e hungadonan coordina nan necesidad di training y oportunidad, y desaroya sosten di sponsor.

Entrada 'wild-card' Tipsarevic ta avansa na Geneva Open

GENEVA (AP) — Ex- hungado di top-10, Janko Tipsarevic, a uza su entrada wild-card pa vence Peter Gojowczyk di Alemania 7-5, 7-5 den e prome ronda di Geneva Open ayera.

Awo rango #317, Tipsarevic, di 34 aña di edad, ta bek den ATP Tour despues di perde e temporada di 2018 cu lesion.
Number 5 seeded Radu Albot a avansa na e di dos ronda riba un dia den cual dos hungadonan seeded a perde den e siman final di e 'warmups' pa e French Open.

Albot a vence Lorenzo Sonego 7-6 (6), 7-6 (3), y e rango #92 Hugo Dellien a vence e ocho seeded Andreas Seppi 6-1, 3-6, 6-4, y e shete seeded Matthew Ebden a perde contra Nicolas Jarry di Chile 6-2, 7-6 (4).
Awasero a para e wega y duna e ex- number 3, Grigor Dimitrov, un dia di descanso, despues di a hunga dos ronda di cualificacion.

Referee ta fayece despues di collapse durante partido

LA PAZ, Bolivia (AP) — Un referee di 31 aña di edad a collapse durante un partido di liga Boliviano, na halto riba e Andes, y a fayece despues di a wordo hiba hospital.

E partido entre Always Ready y Oriente Petrolero a wordo hunga na stadion Muncipal na El Alto, cu ta sinta como 3,900m riba nivel di lama.

E wega tabata den minuut 47 ora e referee Victor Hugo Hurtado a dal abou. Hungadonan y dokter di team a core su banda, y despues di algun minuut, Hurtado a wordo



poni den ambulance y hiba for di e sitio.
Dokter di team Always Ready, Eric Kosziner, a bisa reporteronan despues cu e referee a sufri un atake di curason riba e campo, y despues un di dos atake fatal na hospital.

Mbappe cu posibel salida di PSG

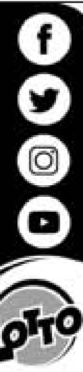


PARIS (AP) — Kylian Mbappe a habri posibilidad di un salida for di paris Saint-Germain. Net despues di ricibi e premio 'hungado di temporada' di Liga Frances, e campeon di Mundial di 20 aña di edad a bisa cu e kier mas responsabilidad, sea na PSG, of 'otro caminda cu un proyecto nobo'.

Mbappe, kende a uni for di Monaco na 2017 pa 180 miyon euro, nunca a pensa tocante un posibel transferencia for di e campeonnan Frances. "Mi ta sinti cu awo por ta e momento corecto pa tuma mas responsabilidad", Mbappe a bisa despues di bira sucesor di Neymar como miho hungado di e liga. "Ohala lo ta na Paris Saint-Germain, e lo ta un placer enorme. Of por ta un otro caminda cu un proyecto nobo."
Despues di gana Mundial na Rusia, Mbappe a sigui cu 32 gol den liga e temporada aki, convertiendo den e prome hungado Frances pa alcansa e cifra ey desde 1966.
Mbappe ta wordo vincula cu un posibel movida pa Real Madrid, unda Zinedine Zidane a bolbe como coach e temporada aki.

PSG a seya un di seis titulo di Liga Frances den shete aña, pero no a logra defende su titulo di Cup Frances y Cup di Liga Frances e temporada aki. PSG a wordo elimina den Champions League den ronda di 16 pa e di tres aña consecutivo.
Mbappe tambe a wordo nombra 'hungado hoben di e temporada' pa di tres aña consecutivo.



Awo cu 2 florin mas, bo por gana e MEGA PLUS
*Afl. 450.000,-
*Afl. 350.000,- + Afl. 100.000,-
sorteo ta awe nochi
extra
Obtenibel na cualkier rebendedo di Lotto.

LOTTO

Cu fin di temporada, Real Madrid enfrentando un berano turbulento

BARCELONA, Spaña (AP) — Lo miho di e temporada aki pa Real Madrid ta cu finalmente el a caba.



Un perdida humiyante 2-0 na cas contra Real Betis riba e ultimo dia di Liga Spaño diadomingo a trece un final na un di e temporadanan mas decepcionante den añanan pa e team mas exitoso den competencia di club Europeo.

E ultimo partido di Madrid a ehemplifica e caida colectivo di un grupo di hungadonan cu a gana cuatro di e ultimo cinco titulo di Champions League, pero cu a haya nan mes practicamente fuera di e competencia pa trofeonan mayor lunanan atras. Defensanan un stap mucho lento, centrocampistanan incapaz di mantene posesion di e bala, y delanteronan incapaz di produci suficiente oportunidad, mucho menos anotacion.

Madrid a caba na di tres luga, y 19 punto tras di e campeon Barcelona, e deficit di mas grandi cu su rival di mas feroz na fin di un temporada.

Madrid tabata efectivamente fuera di e competencia na januari, y a wordo elimina for di Champions League y Copa del Rey na cuminsamento di maart, lagando e team cu nada pa hunga excepto orguyo.

Y orguyo no por a stop e team di faya di logra un victoria den e ultimo cinco partido leu di cas, of caba e temporada cu perdida consecutivo.

Awo, Zidane y presidente di e club, Florentino Pérez, finalmente por pone den accion nan plan pa trece bida bek den un team cu a presta hopi menos di locual fanaticonan tabata spera.

Ken ta fuera?

Candidato #1 pa bandona e team ta Gareth Bale. El a yega Madrid na 2013 como e contract di mas grandi den historia di futbol. Seis aña, multiple titulo, y mas di 100 gol despues, Zidane ta mustra mas cu cla pa separa di e atleta di Wales.

Bale no a mira mucho accion, recientemente, kedando sinta durante e wega diadomingo, den locual hopi a kere tabata su ultimo wega cu Madrid. Pero cu Bale bou contract te aña 2022, su salida ta depende riba haya un club cu por carga cu e salario di e atleta di 29 aña, un supuesto 15 miyon di euro cada temporada.

Portero Keylor Navas tambe ta no desea, despues cu el a bira un hungado di segundo escogencia despues di e yegada di Thibaut Courtois.

E futuro di e centrocampistanan Toni Kroos y 'Isco' Alarcon, y e defensa Marcelo, tambe ta incierto despues di nan prestacion sub-par, mientras Zidane no a mustra interes di hunga centrocampistanan Dani Ceballos, Marcos Llorente, y Sergio Reguilón.

Ken ta aden?

Di tur e nombernan den discusion, centrocampista Belga, Eden Hazard, ta esun mas comun. Su contract cu Chelsea ta caba na 2020 y e lo por ta cla prome cu esey pa un cambio, despues di 7 aña na London.

E otro nomber principal ta strea di Manchester United, Paul Pogba, kende Zidane a bisa e ta admira.

Pero a menos cu Madrid por logra separa Kylian Mbappe for di PSG, e golnan cu a bay perdi ora Cristiano Ronaldo a bay aña pasa no lo wordo haya den un solo hungado.

Zidane ainda lo mester resolve e problema pendiente di duna herment bek na un team cu a pasa mayor parti di e ultimo decada alimentando e mashin di gol yama Ronaldo.

De lo contrario, proximo temporada no ta bay ta miho.

Fiscal:

Ex- hungado di NFL den caso di violacion a 'tuma locual e tabata kier'

VISTA, California (AP) — Fiscal na e huicio pa violacion di Kellen Winslow Jr., un ex- hungado di NFL y yiu di un atleta den Hall of Fame, a bisa dialuna cu e tabata un homber cu rikesa y fama kende a 'tuma locual e tabata kier' – viola tres muhe, y expone su mes na dos otro.

Winslow, di 35 aña di edad, tabata e 'tight end' di mas caro den NFL, ganando mas di $40 miyon, prome cu su carera a wordo marca pa lesion.



Winslow a bisti un bachi y bril, y no a mustra ningun emocion durante e declaracionnan di apertura den e huicio. Su tata, Kellen Winslow, un ex- strea di San Diego Chargers, a sinta su tras y no a reacciona ora fiscal a describi e atakenan.

"Sr. Winslow, e acusado den e caso aki, a wordo duna hopi pero no tabata suficiente", fiscal Dan Owens a bisa e hurado. "El a tuma locual e tabata kier."

Winslow a declara su mes no culpabel di 12 cargo den e caso. E ta enfrentando bida den prizon si e wordo condena. Su abogado, Brian Watkins, a urgi e hurado pa no bay cu opinion publico, sino mira evidencia, of 'e falta di esaki'.

Winslow nunca a sconde cu el a haci sex cu e muhenan kende ta acus'e di violacion, pero e abogado ta bisa cu tabata cu permiso. Ademas el a disputa e relato di fiscalia, cu e muhenan no tabata sa cu Winslow tabata un ex- hungado di NFL.

Winslow a wordo aresta na 2018 despues cu autoridadnan a bisa a haya evidencia conectando e na dos robo den cas di un muhe di 71 aña dia 1 di juni, y un di 86 aña dia 7 di juni na California, den ciudad di Encinitas, su ciudad natal nort di San Diego.

Despues di paga fiansa, Winslow a wordo aresta di nobo pa cargonan adicional, di viola dos muhe – un di 54 aña na maart di 2018, y un di 59 aña dos luna despues.

E muhe di 54 aña tabata busca un lift riba dia di St. Patrick atardi laat, ora Winslow a ofrece un lift p'e, segun fiscal, bisando cu el a hib'a e muhe na un parking lot patras di un centro di compras cerca di Interstate 5 na Encinitas, y a viol'e den su auto.

Winslow despues a lag'e band'i caminda, y el a cana nan un taco shop pa keda den luz, cu miedo cu Winslow lo bolbe p'e, Owens a bisa.

Un amiga a convence e muhe pa reporta e incidente cuatro dia despues, pero el a nenga di wordo examina. Na luga di esey, el a duna autoridadnan e carson cu mancha di sanger, cual e tabatin bisti. Owens ta bisa cu test di DNA a haya semen di Winslow riba nan.

Winslow despues a traha un amistad cu un muhe di caya di 59 aña di edad, y autoridadnan ta bisa cu eventualmente el a acepta di bay den auto pa bebe koffie cune. Na luga di esaki, el a sodomisa e muhe band'i su Hummer riba dia di Mama na 2018, Owens a bisa.

Watkins ta bisa cu e muhenan kier a saca bentaha di Winslow entre cobertura di e acusacionnan di violacion.

Casa di un Marine a reporta cu Winslow a viol'e tempo e tabatin 17 aña di edad. El a bisa cu el a conoce ora e tabata cas pa berano for di Universidad di Miami, unda e tabata un hungado strea. E muhe, segun fiscal, tabatin miedo di bin dilanti pa motibo di fama di Winslow.

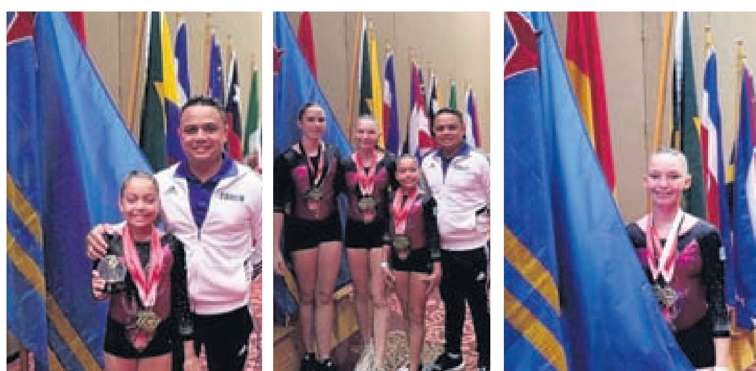
Otro muhe di 57 aña a bisa cu Winslow a expone su mes p'e ora e tabata traha den cura.

BONDIA ARUBA

FGA y Club Gimnastico Arubano Avanse cu varios medaya na Panama

ORANJESTAD – Durante fin di siman a tuma luga e competencia di NoLimits 2019 na Panama.
E seleccion nacional cu a representa Aruba ta consisti di: Kim de Vries, Amika Every, Ashley Provence y Sanne van Dam a logra trece pa Aruba 5 medaya di Brons y 1 medaya di plata.

Den nivel hubenil di FIG, Kim de Vries a logra medaya di plata pa Beam y brons pa Floor.Amika Every a logra medaya di brons den Salto
Tambe brons den Salto y a logra brons den All Around. Ashley Provence , nivel USAG 8, a logra di cinco luga den Salto y de seis luga den Floor. Sanne van Dam, nivel USAG 7, a logra medaya di brons den Salto, di seis luga den Floor y Uneven Bars. Esaki ta segun e fuente 297 Sports.
Nos ta gradici nan coach Jimmy Palma, cu asistencia di coach internacional Profesor Piñon cu a traha hopi duro entrenando nos team. Tambe ta gradici e mayornan y naturalmente Comision di subsidio di Aruba cu ta haci posibel pa nos atletanan participa den competencianan internacional.





Aruba bon representa na World Fina Swimming Official Seminar



ORANJESTAD - Siman pasa a tuma luga na Budapest,Hungria, e World Fina Swimming Official Seminar,unda cu pais Aruba tawata bon representa cu dos oficial certifica di FINA,esta Ronald Leito y Mayens Tromp.

Durante e seminario aki oficialnan certifica di FINA y miembronan di Comite Tecnico Ehecutivo di FINA a bin hunto pa intercambia ideanan,revisa y adapta reglanan existente, y den caso cu ta necesario, introduci reglanan nobo pa cu e deporte di landamento riba nivel mundial.

Tur oficial presente na e seminario tabata invitado di honor pa presencia e competencia "Fina Champions Swim Series",cual a tuma luga 11 y 12 di mei,unda medayistanan di e competencianan di mundial y Weganan Olimpico a competi contra otro.
AZB ta sumamente orguyoso di por conta cu su oficialnan certifica di FINA,cual den e deporte di landamento ta duna honor na pais Aruba cu nan participacion den e seminario aki.

Blackhawks a derota The Prodigies 10-9





ORANJESTAD - Campeonato Heineken Fast Pitch di Aruba Softball Bond, dedica na baluartenan Jacobo Jansen y Gilbert 'Nando' Maduro, a continua riba veld di Dragon Hitters na Barcadera. Den categoria A Klas, Blackhawks y The Prodigies a brinda fanaticada un tremendo partido.

Finalmente Blackhawks ta gana su prome partido den 2019, den 2 salida cu un score di 10-9.

Como ekipo Blackhawks a bati di 22-9 pa un averahe di 409, mientras The Prodigies a bati como ekipo di 26-11 pa un averahe di 423.

Blackhwaks 10 careda, 9 hit, 1 eror y ta laga 5 coredo na base.
The Prodigies 9 careda, 11 hit, 1 eror y ta laga 6 coredo den circulacion.

Miho batiadonan pa Blackhawks a resulta di ta Jeffin Jansen 4-2, Leonardo Dirksen 2-1 cu 2 careda anota, Randall Werleman di 2-1 cu 3 careda impuha, Tyrone Punselie 1-1, Yerrick de Kort 3-2 tambe cu 2 careda anota, y Clay Shipley tambe di 3-2 cu rbi.

Pa The Prodigies a destaca na plato den causa perdi Joshua Lucas 2-2 cu 2 careda anota y 1 rbi, Albertico Web 3-2 cu 2 rbi, Gerald Bislik 1-1, Manuel Carti y Michael Giel ambos di 2-1.

Clay Shipley ta seya e victoria riba su nomber tirando 5 inning, 34 bola, 60 strike pa un total di 94 lansamento permitiendo 6 careda limpi, 11 hit, regalando 2 base por bola propinando 4 strike out.

Antonio Tony Warner, kende ta drenta releva Hilward Geerman, ta bay 4 inning lansando 61 lansamento permitiendo 5 careda limpi riba 7 imparabel, 2 base por bola y ta poncha 4 batiado ta bay cas cu e derota.

Parlamentario Edgard Vrolijk (MEP):

'Ernst & Young ta culpabel pa traha un rapport ilicito y falso cu ta yena cu mentira'

ORANJESTAD - Mi persona ta hopi contento cu e veredicto di cassatie na Hulanda unda cu 5 hues a duna un veredicto na fabor di sr. Endy Croes unda cu a conclui cu Ernst & Young ta culpabel pa traha un rapport ilicito y falso cu ta yena cu mentira pa asina por a crea un mal imagen contra Endy Croes.

Siguramente un rapport cu a ser hopi mal uza politicamente contra Endy Croes y tambe contra e gobierno di MEP pa crea sensacionnan falso cu nan por a uza den nan bentaha pa por a yega y keda na poder, pero sigur pa por a haci mal uzo di Lotto pa Deporte pa beneficio personal. Manera nos grandinan ta bisa, Dios ta bisti pidjama pero e no ta drumi.

Persecucion politico

Mientras tanto 10 aña a transcuri cu a cuminsa cu e persecucion politico contra Endy Croes. Y pueblo por wak con leu esaki por bay unda cu un compania renombra manera Ernst &Young a presta su mes pa traha un rapport ilicito y albes falso contra sr. Croes pa asina crea expectativa den comunidad cu gobierno anterior a haci mal uzo di fondonan di Lotto. E tristesa di tur esaki ta cu pa 10 aña desde cambio di gobernacion a hinca hopi placa den traha rapport y persigui sr. Croes, na luga di dedica na hinca e placa aki den deporte na Aruba. Pa 10 aña largo e deportistanan por a wak con Lotto pa Deporte a neglisha nos deporte unda cu awendia nos tin dos stadion nacional di deporte desaproba caminda no por hunga weganan internacional, nos canchanan rond Aruba den estado pesimo y sin conta nos facilidanan manera Parke Curason cu ta na e momento aki hopi mal manteni. Tambe tin scarsedad di material deportivo pa clubnan, luznan den mal estado y tambe falta di material deportivo escolar.

Inversionnan di gabinete Oduber

Pues den 10 aña bao di gabinete Mike Eman 1 y 2 nunca por a crea un facilidad manera tabata e caso bao di gabinete Nelson Oduber IV unda a percura pa drecha Stadion Guillermo Prospero Trinidad y converti esaki den un hoya di stadion, Stadion di Frans Figaroa na Noord, Stadion di baseball den Santa Cruz, Stadionnan di Little League na Pos Chikito, Stadion di Jara y di un dump na Jaburibari a crea un Parke recreativo y asina por sigui menciona tur e facilidadnan cu a ser manteni y luznan cu tabata ser cambia constantemente. Pero desde final di 2009 a converti Lotto den un fundacion di saca probecho personal unda cu e mesun dirigentenan ta haci negoshi den esaki entre otro nos por a sigui e denuncia publico di nos minister di Deporte Dangui Oduber den caso di e ex director y otro dirigentenan di Lotto.

Probecho personal

Keto bay nos minister di Deporte Dangui Oduber ta en espera di un sentencia di Lotto unda cu prome cu cambio di gobierno e directiva actual a core cambia e statuto di Lotto pa percura cu nan por keda eyden sin cu manera tabata den pasado, cu ora tin cambio di gobierno e dirigentenan tambe ta bay. Pero ora tin hopi probecho personal sigur e grupo aki a percura pa nan keda y sigui explota Lotto pero e atletanan ta ser perhudica. P'esey mi ta kere cu e caso di Endy Croes y tambe cu tur e pruebanan entrega pa nos minister actual Dangui Oduber no por keda hues nada mas cu duna un veredicto na bienestar di deportistanan. Asina por percura pa por haci un clean up di directiva y pone hendenan cu tin deporte na curason pa den corto tempo nos por percura pa mehora nos infrastructuranan deportivo pero tambe pa material pa nos deportistanan por practica nan deporte manera debe ser.

Algemene Rekenkamer

Parlamento recientemente a haya e grato noticia cu Algemene Rekenkamer por haci investigacionnan den Fundacion Lotto pa Deporte. Y den e dianan nos dilanti lo tende di parlamento cu lo sali un carta cu e solicitud oficial pa haci investigacion. Den esaki sigur pa mi tambe ta di importancia pa sa cuanto placa e rapport ilicito y falso a costa Aruba pero tambe cuanto placa a costa den su totalidad e caso aki, pasobra no por ta asina cu placa di e deportista por ser mal uza pa persigui hende y no a inverti den deporte y deportistanan.

Pa termina esaki ta un motibo mas pa pueblo mester percura pa AVP no yega mas na poder pa ta cerca di placa di pueblo pasobra nan strategia ta mas cu claro crea rabia contra otro combina cu un bon mercadeo y division pa asina nan por saca probecho personal y cu na final di dia awe nos ta biba e realidad caminda den tur aspecto a crea crisis, esta crisis financiero, economico, social y sigur deportivo.





"Het Uitvoeringsorgaan Algemene Ziektekosten Verzekering is belast met de uitvoering van de Landsverordening AZV en het beheer van het Fonds AZV voor de bevolking van Aruba. De uitvoering geschiedt rechtmatig, doelmatig en doeltreffend. Bij de uitvoering gaan het waarborgen van de toegankelijkheid van de zorg, het bewaken van de kwaliteit van de zorg en het garanderen van een uniforme uitvoering hand in hand met kostenbeheersing. De dienstverlening aan al zijn klanten staat daarbij centraal."

Op de **afdeling Medische Advies & Controle** (MAC) is er een vacature voor een:

Medisch Adviseur M/V

De Medisch Adviseur handelt medische zorg- en adviesaanvragen af. Daarbij staan de vigerende wet- en regelgeving, alsmede rechtmatigheid en doelmatigheid centraal. Hij/zij voert medische controles uit en participeert in medische audits bij (individuele) zorgverleners. Tevens voert hij/zij paramedische adviestaken uit en draait diensten voor spoeduitzendingen samen met de andere Medisch Adviseurs. Hij/zij levert een bijdrage aan de ontwikkeling van beleid van de organisatie. De Medisch Adviseur ressorteert onder het Hoofd MAC.

Functie-eisen:
U beschikt over een afgeronde studie geneeskunde. U opereert op academisch werk- en denkniveau en heeft minimaal 2 jaar werkervaring in een medische functie als behandelaar of als medisch adviseur bij een verzekeraar. Bij voorkeur bezit U een geldige BIG-registratie. Tevens heeft u kennis van en/of ervaring met medisch technische handelingen en aantoonbare vaardigheid in het uitbrengen van adviezen, zowel mondeling als schriftelijk. U beschikt over voldoende cijfermatig inzicht en ervaring met spreadsheets. Goede mondelinge en schriftelijke vaardigheid in het Nederlands en Engels is een vereiste. U leest en spreekt Papiamento. Spaans is optioneel.

Arbeidsvoorwaarden:
Salariëring en overige arbeidsvoorwaarden zijn conform het Arbeidsreglement van het UOAZV.

Informatie en Sollicitatie:
Neem voor vragen of informatie contact op met Joost Samuels, Chief Medical Officer (CMO) via email joost.samuels@uoazv.aw of telefoonnummer 527 9905.

Sollicitaties dienen binnen twee (2) weken ingediend te worden bij
Rolando van der Linde, HR Manager
via email rolando.van.der.linde@uoazv.aw
of per adres UO AZV Rumbastraat 21, Oranjestad, Aruba.



BONDIA ARUBA

Parlamentario Marisol Lopez-Tromp (POR):

'Un Aruba sin refineria lo habri caminda pa hopi oportunidad nobo pa Aruba'



ORANJESTAD - Na september 2016 den parlamento a vota pa refineria, unda e resultado tabata 20 na fabor y 1 contra. E 1 contra tabata e voto di Marisol Lopez-Tromp. E tempo ey e tabata presidente di parlamento y maneho di e gobierno tabata uno 'green', uno sostenibel, es decir, uno den cual nunca lo por a spera cu lo a anuncia un reapertura di un refineria.

Ademas, tur hende por corda con e deal aki tabata dudoso y no tabatin transparencia ora cu e la yega parlamento. Ni e documentonan cu parlamentarionan a pidi pa wak ex minister de Meza kier a entrega na parlamento. Tin cartanan cu Marisol Lopez-Tromp a manda (juli 2016) pidiendonan pa entrega tur cos cu nan tin na parlamento, esaki mirando cu nan a anuncia publicamente cu nan a cera deal y parlamento no tabata sa di nada.

Contesta di e tempo ey minister de Meza tabata cu e no ta haya oportuno ainda pa entrega e documentonan na Parlamento considerando cu ainda nan tabata den un proceso di negociacion y mester a warda te ora esey caba, pasobra si entrega nan na parlamento e lo por a perhudica e negociacionnan. Contrario na e ponencia aki, pa Lopez-Tromp, ora cera un acuerdo di e envergadura ey, parlamento mester sa adelanta kico e ta encera.

E lider di fraccion di POR ta remarca un biaha mas cu el a vota contra pasobra e ta considera cu e deal aki no tabata transparente, parlamentarionan a haya solamente un par di ora pa sinta den biblioteca di parlamento pa pasa riba e documentonan cu tabata consisti di 2 mil pagina. Ademas por corda e situacion di Venezuela cu no tabata bon y tabata empeorando. Banda di esey, varios di esunnan cu tabata envolvi cu e proyecto awendia ta cera. Tambe Marisol ta bisa cu refineria tabatin su bon temponan na Aruba, e la significa hopi pa nos isla, pero nos ta den un tempo cu nos tin cu wak nos dilanti riba kico otro por bin cu ne na Aruba, considerando e tamaño y medio ambiente di nos isla y salud di nos hendenan.

E tempo ey ex minister di Salud, Alex Schwengle, ora Marisol Lopez-Tromp a hacie e pregunta riba efecto di salud, no solamente como minister, pero tambe dokter di pulmon, el a bisa cu e refineria tin efecto negativo riba salud. Pero mayoria den parlamento e tempo ey a kere cu esaki lo por trece trabou pa hopi hende y a firma un mocion (20 di nan) bisando cu e reapertura di e refineria lo trece un cantidad considerabel di cupo di trabou, cual sigur ta importante, pasobra kier stimula economia. P'esey nan a duna prioridad na e parti laboral y a sostene e deal, a pesar cu no a haya tur e documentonan pa wak manera cu mester ta.

Mirando awe, 3 aña despues di e votacion, e placa cu e refineria lo mester a trece aden pa cera e buraco den presupuesto, nunca a drenta, pasobra nunca e refineria a habri y "laga nos papia straight, e no ta bay habri tampoco", Lopez-Tromp ta bisa y ta agrega cu na e momentonan aki Aruba ta rehen di un contracto caminda cu con cu bay bin nos tin un gobierno responsabel pa cu e situacion akinan y kier minimalisa e daño pa Aruba y ta considera cu ainda tin trahadonan eynan.

Di otro banda el a bisa cu prome minister a anuncia cu el a haya sa na Merca cu nunca tabatin intencion pa habri e refineria, es decir, cu Citgo nunca a pidi licencia na e Office of Foreign Assets Control pa rehabilita e refineria, al contrario, nan a pidie pa 'unwind', pa no tin'e mas.

"Esaki ta algo sumamente importante pa tene cuenta cu ne pa mustra cu no tabatin of tin intencion pa reapertura. Ademas den e contract tin poni cu si aproba e ley akinan, si bay di acuerdo cu tur loke tin skirbi eyden, esey kiermen tambe cu ta aproba tur e acuerdonan y tur e negociacionnan cu gobierno di e tempo ey ta haci den nomber di Parlamento y pueblo. Na momento cu mi a lesa esaki y mirando e comportacion e tempo ey di e ex minister, naturalmente, mi firma bo no lo haya eybou., ademas cu e ta malo pa nos salud, malo pa medio ambiente y ta tempo pa Aruba tin otro desaroyo pariba di brug na San Nicolas y cu ta trece otro tipo di infrastructura pa Aruba", Marisol Lopez-Tromp a duna di conoce.

El a bisa tambe cu no ta un secreto cu minister Otmar Oduber na e momentonan aki ta bezig cu un hotel pariba, un desaroyo pa San Nicolas y si e continua e lo trece otro tipo di infrastructura, lo tin embeyecemento, mas siguridad, mas hende ta bay biba y traha eynan. Es decir, e lo ta algo completamente otro cu un reapertura di un refineria. Na e momentonan aki parlamentario di POR no ta wak apertura di e refineria, e no a wak'e 3 aña pasa tampoco y mas bien a wak'e como e forma pa wanta e rosea te eleccion pa bisa cu e lo trece placa aden cu lo a tapa e buraco den presupuesto y a priminti miles di hende trabou unda cu no solamente un cantidad di hende a bin Aruba bek pensando cu nan lo haya trabou, pero tambe otronan a rechasa ofertanan pa keda en espera di e refineria na nos isla.

Prome minister a anuncia cu ta lantando un comision pa mira e 3 posibel camindanan pa cu e refineria. E prome ta reapertura di e refineria cu Citgo, cual na e momentonan aki ta pinta scur. E di dos ta e reapertura di e refineria no cu Citgo y e di tres ta cu no ta bay door mas cu refineria y ta wak otro posibilidadnan di desaroyo pa Aruba. Finalisando, Marisol Lopez-Tromp a expresa cu e ta prefera e ultimo posibilidad unda cu mester busca un desaroyo nobo no solamente pa 2 of 3 aña sino pa e siguiente decadanan pa nos pais. "Un Aruba sin refineria. Esaki lo habri caminda pa hopi oportunidad nobo. Bo yiu y nieto lo gradici bo pe decision aki".

Parlamentario Setty Christiaans-Yarzagaray (MEP):

'Maneho financiero di pais Aruba den miho direccion'

ORANJESTAD - Financia publico manehabel y duradero ta di gran importancia pa tur pais y sigur pa Aruba tambe. Awo mas cu nunca mirando cu debe di Aruba ta casi yega 4.4 biyon di cual den tempo di gobernacion di AVP so, esaki a redobla hibando Aruba asina den situacion dificil y vulnerabel. Pa drecha e situacion y hiba pais Aruba su financia publico bek na normanan manera den aña 2008 y 2009 ta bay tin su retonan y alabes lo dura añanan largo pa recupera e situacion stabiel cu Aruba tawa-ta aden.

Manera nos por corda den aña 2008 debe di Aruba na e GDP tawata rond di 42% y esaki a casi yega 90% den aña 2017.

For di tablanan estadistico, cu ta reportahenan cu Banco Central di Aruba ta emiti, por tuma nota con financia publico di pais Aruba a desaroya den 2018 y alabes den e prome lunanan di 2019. Pa loke ta trata 2018, por nota claramente cu financia publico ta bayendo den miho curso cu algun añanan anterior momento cu signatura berde tawata goberna.

Por nota cu den 2018 Aruba a ricibi 79.4 miyon florin na entrada procedente di diferente fuente manera loonbelasting, invoerrechten y BBO/BAZV y tambe desde juli 2018 cu introduccion di BAVP.

TABLE 7.1: GOVERNMENT FINANCIAL OPERATIONS 1)

	2015	2016	2017	2018
1. Total revenue	**1,211.5**	**1,214.4**	**1,220.0**	**1,299.4**
A. Tax revenue	**1,034.2**	**1,074.9**	**1,087.5**	**1,141.5**
1. Taxes on income and profit	488.8	500.7	486.1	498.8
2. Taxes on commodities	284.7	295.5	306.4	318.0
3. Taxes on property	72.9	87.0	94.0	84.0
4. Taxes on services	41.4	47.6	47.8	49.6
5. Turnover tax (B.B.O./ B.A.V.P.)	93.5	94.1	104.2	143.2
6. Foreign exchange tax	52.9	50.0	49.1	47.9
2. Expenditure	**1,366.4**	**1,372.6**	**1,331.7**	**1,325.6**
1. Wages	393.9	386.5	378.6	379.6
2. Employer's contribution	112.4	101.8	97.5	99.3
3. Wage subsidies	162.9	160.5	117.7	126.1
4. Goods and services	240.3	230.5	204.6	232.7
5. Interest	202.1	220.0	220.5	218.9
6. Development fund spending	32.0	41.8	32.0	0.0
7. Investment	8.0	9.8	6.4	14.3
8. Transfer to General Health Insurance (AZV)	44.4	58.8	53.1	20.4
9. Transfers and subsidies	170.3	163.0	221.2	234.4
4. Financial deficit (-)	**-184.6**	**-183.7**	**-132.4**	**-45.2**

TABLE 8: GOVERNMENT REVENUE

	2018			2019		
	January	February	March	January **	February **	March **
TOTAL REVENUE	**100.4**	**79.8**	**93.6**	**115.9**	**89.4**	**83.5**
TAX REVENUE	**86.1**	**75.8**	**83.7**	**114.1**	**87.1**	**81.1**

Por constata tambe cu gastonan di gobierno den 2018 no a surpasa loke a presupuesta na gasto y hasta a resulta di ta 6.1 miyon florin menos cu e aña anterior. Esakinan ta muestra cu gobierno actual ta manteniendo nan mes na palabracion y ta mustrando e determinacion pa yega na un financia publico balansa y manehabel.

Aunke esakinan ta señalnan den bon direccion por pensa si cu e caminda pa yega bek na situacion di financia publico manehabel y conforme normanan internacional lo dura y nos tur sa cu esaki ta causa door di e gobierno di signatura berde.

Pa loke ta trata e resultado entre entrada y gasto, cu ta e "financial deficiet", pa 2018 a resulta di ta 45.2 miyon cu ta un resultado den nivelnan di aña 2007 y 2008 bek. Esaki mirando cu den tempo di gobernacion di AVP no twt yega e nivelnan aki, si no resultadonan di deficit mucho mas grandi.



Por nota den tabel adhunto, cu ta un tabla tambe publica pa Banco Central di Aruba, entrada pa aña 2019 cu ta mustra di ta 15 miyon mas den e prome 3 lunanan. Ainda tin cu ricibi e informacion di gasto pa asina por haya un bon bista di resultado si tin un deficit of un surplus den di 3e kwartaal di 2019. (Tabel 1)

Parlamentario Rocco Tjon (MEP):

'Na 2015 caba "Raad van Advies" a bisa cu e ley di LAft ta contra nos constitucion'

ORANJESTAD - Den e prome articulo y video informativo riba e topico aki nos a elabora riba e origen di e ley di supervision financiero cual ta data bek for di 2014. Den e Koninklijk Besluit number 20467, cu gobierno di Reino a duna Mike Eman pa "ondeugdelijk bestuur", por lesa cu pa e motibo cu a hiba un mal maneho financiero, caminda presupuestonan tawata conoce cifranan irealistico, Hulanda a interveni. Traves di e protocol cu Mike Eman a firma na 2015 y e ley di LAft cu solamente parlamentarionan di AVP a vota na su fabor, e organo di supervision CAft a wordo institui.



Conseho di Raad van Advies (RvA 109/15)

Den e conseho di Raad van Advies number RvA 109 /15 riba e concepto di ley cu a wordo entrega na Parlamento na aña 2015, por lesa cu Raad van Advies ta indica cu e concepto di ley ta empugna cu nos constitucion. Bou capitulo 3 den nan rapport nan ta splica cu no por duna autoridad di un pais autonomo na un organo di Reino.

Nan ta sigui splica tambe cu e ley aki ta mina e derecho di budget di Parlamento di Aruba. Y esaki ta un di e derechonan sagrado di un Parlamento den un estado di derecho.

Por ultimo por lesa den e conclusion di Raad van Advies cu no ta posibel pa den un ley nacional duna autoridad na un organo Hulandes of organo di Reino. Y nan ta sigui splica cu e ley ta empugna cu nos Statuut y constitucion di Aruba.

Funcionamento di CAft

Si nos analisa diferente di e rapportnan cu CAft ta emiti, nos por lesa claramente cu na diferente momento nan a señala cu tawatin cifranan irealistico keto bay ta wordo presenta. Mas ainda nos por tuma nota cu nan ta papia di maniobranan cosmetico pa purba cera buraconan den presupuesto.

Loke nos ta considera alarmante y loke nos ta condena ta cu e meta pa cual e organo aki a wordo crea, esta pa percura pa e situacion financiero di pais Aruba bira bon, no a wordo logra. Al contrario, Gobierno di Reino a permiti pa e situacion empeora.

Pa conclui

Den nos siguiente clip informativo y articulo nos lo elabora riba e maneho cu gabinete Wever-Croes ta hiba pa remedia e situacion financiero di pais Aruba. Esaki pa splica cu Hulanda no tin ningun motibo valido pa insinua cu e maneho cu ta wordo hiba no ta responsabel.

Tambe lo elabora riba e mocionnan cu parlamento a entrega pa sigura cu tin bon control riba e maneho, pa asina restaura confiansa den nos estado di derecho.

Garage Cordia ta “recall” modelonan Toyota den Takata Airbag Recall Campaign”





ORANJESTAD - Pa Toyota, siendo e marca di auto mas bendi na mundo, siguridad di su clientenan ta prioridad. Pa e motibo ey Toyota ta comprometi pa “Recall” tur auto Toyota cu ta cay den e serie di e campaña mundial, esun mas grandi den historia, e “Takata Airbag Recall”.

Garage Cordia tin algun tempo caba ta contact doñonan di auto den e serie di “Takata Airbag” pa por cambia e airbagnan. Te awo a logra cambia 40% di e autonan identifica na Aruba den e serie di e “Takata Recall campaign”.

E recall aki ta specificamente pa Toyota Corolla di serie ZZE120 fabrica na Brazil entre aña 2003 pa 2008 y Toyota Hilux di serie KUN20 + KUN30 fabrica na Argentina enter aña 2005 pa 2008. Ta aclaria cu e “Recall Repair” ta gratis y sin obligacion. Garage Cordia ta ofrece servicio di busca Bo y baha Bo bek na Bo auto of na trabou.

Pa verifica si Bo auto ta cay den e campaña di “recall”, mester identifica bo VIN (Vehicle Identification Number) of e number di chasis di Bo auto marca Toyota. No warda y tuma contacto cu Garage Cordia pa haci un afspraak pa por cambia e “airbag” mas pronto posibel. Por tuma contacto tambe via nan “Takata Whatsapp” cu ta 744-9124 of manda un e-mail pa service@cordiaaruba.com

BONDIA ARUBA
Si bo ta bebe
NO STUUR



**21"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33
Ta anuncia fayecimento tragicamente di nos ser keri:**



Angel Colina

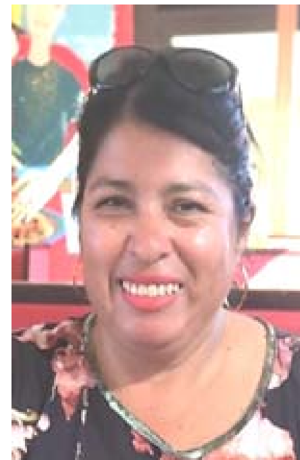
Mihor conoci como ‘Boy’ of ‘Changola’
***11-02-1925 - †16-05-2019**

Acto di entiero lo wordo anuncia despue



**Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita
y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.**

Cu dolor na nos curason nos kier anuncia fayecimento di nos ser keri:



Luz Manuela Aranibar Villacorta

Mihor conoci como ‘Lucy’
***07-03-1971 - †20-05-2019**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



**Drenta su portanan cu gradicimento,
drenta su tempel cu cantica di alabansa,
glorific’e, bendiciona su Nomber.
Salmo 100:4**

Cu dolor na nos curason nos kier anuncia fayecimento di nos ser keri:



Luis Eduardo Richardson

Nomber di cariño ‘Wichi’
***20-06-1928 - †17-05-2019**
Ex-empleado di Postkantoor

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



With broken heart I **Marilyn Hoek**
announce the passing of my beloved friend



Patricia Ochsner-Axford

*20-08-1942 †16-05-2019

Farewell service will be held on Thursday May 23rd, 2019
at Aurora Funeral Home from 2 to for 4 pm

After farewell services there will be no condolences at home.



Mi ke alabá SEŇOR tur tempo,
Su alabanza lo no kita fo'I mi boca,
Mi alma ta gloria den SEŇOR,
Laga humildenan bin tende y gosa.
Canta grandesa di SEŇOR huntu cu mi,
ban alabá SU Nomber tur huntu!
Salmo 34

To those I may have wronged, I ask forgiveness
To those I may have helped, I wish I did more
For those I neglected to help, I ask understanding
To those who helped me, I sincerely thank you so much

Cu inmenso tristesa y dolor na nos curason, nos ta participa fayesimento inespera di nos querida



Angelica Dubero

Ere medaille in goud in de orde van Oranje Nassau

Na nomber di su jiu:
Sra Vda Ingrid Croes-Dubero y † Leo Croes

Su nieto stima:
Leonard Croes y Kiandra Geerman

Rumannan:
Rubia Dubero
Elva Dubero y fam.
† Rosa y † Luis Peña-Dubero
† Leoncio Dubero y Minerva Dubero-Pichardo
† Feliz Dubero y Elsa Dubero-Werleman
† Edie Dubero y Corrie Dubero-Stal
† Frank Dubero

Tanta: Sra Vda Suitbertha Croes-Dubero

Sobrino y subrinanan stima :
Zahira y Chommy van der Linde-Dubero y fam, Chito y Chica Peña- Winterdal y famia, Edna Peña, Jenny y Lourdes Bregita-Peña y fam., Robby y Mayra Peña-Kelly, Alvin y Yadsy Peña-Tineo y fam., Franky y Mimi Peña-Suarez y fam., Manuel y famia, Chepito Dubero, Evelyn y Dennis Posoy y fam., Iris y Dick-Voets-Dubero, Javier y Ludwina Dubero-Flanegin, Veronica Heykoop y fam., Rosemary Dubero y fam., Yvonne y Richard Stal-Dubero y fam.

Primo y Primanan, bisiñanan, Comer y Compernan, ahijado(a)nan, amiganan, ex coleganan di Mansur Trading, Casa Juvenil y Furniture Outlet Center.

Demas Famia: Dubero, Lampe, Croes, Peña, Pichardo, Werleman, Stal, Thiel, Maduro, Everon y demas famia

Ta invita pa acto di entiero, cual lo tuma lugar, diamars 21 di mei 2019 di 2or pa 4or na Misa Inmaculata Concepcion na Sta Cruz y despues pa Santana Catolico de Vries

Anochi di condolencia dialuna 20 di mei di 7or pa 9or na Aurora Funeral Home.



Dios ta nos refugio,
E ta nos fortalesa,
El a resulta un yudador den mester.
Salmo 46:1

Cu dolor na nos curason nos ta anuncia fayecimento di nos ser keri:



Sra.Cadencia Pierre

Mihor conoci como 'Cadens' y "ruman Ca'
***01-05-1948 - †03-05-2019**

Na nomber di su:
Yiunan: James Milrose (Aruba)
Avid Milrose (Haïti)
Francis Milrose (Haïti)
Francois Milrose (Haïti)

Nietonan: Dens Milrose
Paila Milrose

Rumannan: Beauger

Cuñanan: Sansarick Milrose, Luc Milrose, Emmanuel Milrose, Haive Milrose, Sergo Milrose

Sobrina stima: Leccilia Pierre

Sobrinonan: Louis, Tanis, Lafleur y Luckner Jean Louis

Primo y primanan, comernan, amigo- y amiganan, bisiñanan y cnocirnan

Rumannan di IglesiaAssamble de la Gracia di Pastoor Juan Dieufort Dorimond

Demas Famia: Peirre, Milrose Raymond Lafleur, Flezin

Fama Pierre ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar na Iglesia Assamble de la Gracia diasabra 25 di mei 2019 di 2or pa 4or di atardi. Despues lo sali pa Santana Centraal Sabana Basora.

Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diabierna 24 di mei 2019 di 7or pa 9or di mainta.



Lagrima y flornan por seca su recuerdonan y tur loke e la hasi y significa pa nos lo keda graba pa semper den nos mente y curason.
"Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di dj'E mi salbacion ta bini"
Salmo 62:1
Cu tristesa na nos curason pero conforme cu Dios su boluntad nos ta anuncia cu a bai sosega den brasa di Señor.



Jose Maduro

mihor conoci como: " Jo "
27-08-1932
†16-05-2019

Na nomber di su:
Casa: †Sarah Margaretha Maduro-Leest
Yiunan: Russel Maduro
Sra vda. Beatrix Sint Jago-Maduro y yiunan
†Frenky Maduro y yiunan
Miranda Maduro
Robert Maduro y yiunan
Angel Maduro
Andresito y Belinda Maduro-Peña y yiunan
Rita Maduro y Suresh Chandiramani y yiunan
Anthonito (Baby) Maduro y yiu, Nubia
Gregorio (Toesi) Maduro y yiu
Angelina Gross-Maduro y Rafael Gross y yiunan
Mayornan: †Epifanio Maduro
y †Rita Maduro-Henricus

Rumannan: †Basilio Maduro
†Sixto Maduro y †Pina Maduro y yuinan
Luis Maduro y yuinan
Celedonia Kelly-Maduro

Mihor Amigo: Fidel de Cuba

Miembro Fiel di Bucuti Yacht Club y ex colega nan di ASTEC.

Nieto y nietanan, bisanieto y bisanietanan, swa y cuñanan, comper y comer, primo y primanan, ihanan, bisiñanan, amigonan y conocirnan.

Demas famianan: Maduro, Henricus, Leest, Koffie, Dirksen, Wernet, De Cuba, Gomez, Ras, Tromp, Everon, Dania, Boekhoudt, Marval, Peña, Chandiramani, Cameron, De I'sle, Franken, Werleman, Dirksz, Kelly, Farro, Rodriguez, Ridderstaat, Sint Jago, Pena, Wolff, Figaroa, Rosa, Albertsz, Koolman.

Ta invita pa asisti na e acto di condolencia cu lo tuma lugar na Royal Funeral Home diamars dia 21 May 2019 for di 7or pa 9or.

Acto di despedida lo tuma lugar na Royal Funeral Home, diaranson dia 22 May 2019 for di 2or pa 4or. Cremashon lo tuma lugar den cena familiar solamente.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas. Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.



The LORD is my shepherd;
I shall not want.
He makes me lie down in green pastures.
He leads me beside still waters.
He restores my soul **Psalm 23 vers. 1 & 2**

With deep sorrow, we announce the passing away of:



Paoli Lavonne Challenger

Sunrise: August 31, 1960
Sunset: May 17, 2019

Left to mourn are her:
Mother: ✝ Maria Richardson
Father: ✝ Daniel Challenger
Her companion: Pedro Winklaar (Pepe)
Children: Michael Challenger & Maria Jimenez and family
Cristina Challenger and family
Omayda Challenger
Like a son: Preston Stamper

Grandchildren: Shaqueeny Challenger, Shaniqua Challenger, Shaniq Challenger, Jerwijn Magallanes, Darnell Seferino

Siblings: Dino Challenger & Mayra Anetia
Fesito & Jacqueline Richardson and family
Flint Richardson and family
✝ Egan Richardson
Rodney (Wowo) Richardson
Ampara Richardson & Dino Roos
Sharlon Challenger and family
Michael Wilson and family

Uncles and aunt:
Rafaella (Ey) Brown and family in AUA
Alberto (Segundo) Brown and family in AUA
Alicia Alvarez-Brown and family in AUA
Camelia (Sherry) Brown and family in AUA
Oscar Janga and family
Jessy Arindell and family in CUR
Adelita Richardson and family in CUR
Edita (Flora) Brown and family in AUA
Elba -Arindell in USA
Jacky Richardson in Holland
Debby Richardson in Holland
Haycinth Richardson in Holland
Kora Arindell in USA

Niece and nephew: Ann-Louize Richardson
Larry Smith and family

Neighbour & Best friend:
Cacha Orman and the rest of the neighbours
Cousins, rest of nieces and nephews, nurses of HOH (Dialyze).

She was related to: Challenger, Winklaar, Brown, Richardson, Jones, Lacle, Kelkkoom, Hassell, Berkel, Lopes, Laurens, Arindell, Jimenez Vargas, Anetia, Wilson, Jack, Smith, Williams & Randall

We apologize if during our grief we forgot to mention any name or family

The funeral will take place on Thursday May 23, 2019 at 4:00 pm at St. Teresita Church and from there to the Government Burial Ground in San Nicolas. The body will be laid out from 2:00 pm at Church.

Opportunity for condolences:
Ad Patres Funeral Home
Wednesday May 22, 2019
from 7:00 pm to 9:00 pm

Staff and Management of Ad Patres funeral home extend their most sincere condolences to the family.



Mãe e Senhora, Você é luz que dissipa a sombra do engano; você é a doçura que encanta o coração; e você é a mãe poderosa em quem eu espero e confio
Cu inmenso tristeza y dolor na nos curazon, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di:



Sra. Vda. Teresa Vieira do Salão Correia de Andrade

Cariñosamente jama Mãe
*26-08-1928 - †15-05-2019

Na nomber di su:
Esposo: † Jose Vieira do Salão
Yiunan: Jose Y Dolores Krozendijk
Teresa y Jeff Franken
Mario Vieira y Helena Costa
† Carlos Vieira
Lourdes y Edgar Maduro
Manera un yiu stima: Indira Andrade do Salão
Nietonan: Jair, Jenifer, Jason Andrade do Salão, Ivan Monart, Samuel Vieira, Jamil y Javier Vieira, Bryan y Louedska Maduro

Bisnietonan: Guivanna, Ichiël, Ivan, Sjadey, Zairy-Ann, Nigel, Ian, Inary, Izac, Iron, Jamil-Ann , Dylan, Pedro, Gullyon
Tataranietonan: Guivan y Ekon
Rumannan:
†Manuel y † Augustinha Correia de Andrade
† Joao y † Maria Correia de Andrade
† Augustinha y † Joao Correia de Andrade
† Concepcion y † Carlos Correia de Andrade
† Augustinho y † Concepcion Correia de Andrade
† Mathilda y † Ceperiano Correia de Andrade
† Alfredo y Beatrice Correia de Andrade
† Eulalia Correia de Andrade
† Jose y Ana Correia de Andrade
Pader Bernadino Correia de Andrade

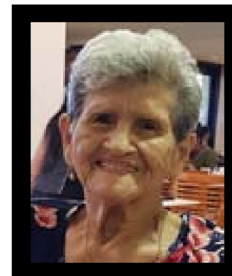
Ihanan: Joao Cabral
Jose Vargem
Lourdes Croes Correia de Andrade
Manuel da Silva
Mercĕs dos Santos Andrade
Nueranan: Aura, Cosma y Grecia

Ayudante cu a cuid'e y tabata compañe te na ultimo: Nelis Hernandez, Fatima Gomez da Silva
Sobrino y Sobrinanan cu ta semper den su curason,
Tur primo y primanan, bisiñanan stima, bon amiganan y demas famianan y conocirnan na Aruba, Curaçao, Venezuela, Madeira, Brazil, Merca, Panama y Comunidad Portuguez na Aruba, Demas famianan Vieira do Salão, Correia de Andrade, Krozendijk, Franken, Maduro, Kock, Monart, Tromp, Croes, Kelly, Orman, Gomez da Silva, Cabral de Andrade, Vargem, Gois, Rodriguez
Acto di condolencia lo tuma lugar na Royal Funeral Home, dialuna 20 mei 2019 for di 7or te cu 9or di anochi
Ta invita pa asisti na e acto di entiero cu lo tuma lugar diamars 21 mei 2019. Nos defunto stima lo reposa for di 1or pa 3or na cas Koningstraat 10 y di 3or pa 4or den Misa Pro Cathedral San Fransisco na Oranjestad. Despues lo Sali pa Sanata Catholico na Oranjestad.
Nos ta pidi disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristesa.
Nos ta lamenta cu depsues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.
Cu nos Mãe stima drumi dushi den brasa di Señor.



"Haya mi falta, pero lagami bay.
Mi a yega final di e caminda, solo a baha pa mi
Mi no kier pa ningun hende yorami
Sinti mi falta pero no pa hopi largo
No desespera !
Recorda e amor cu nos a comparti."

Cu dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios,
Nos kier anuncia fayecimento di:



Maria Teresita "Chita" de Cuba-Arendsz

*28-01-1930 †16-05-2019
Viuda di Edwin O.J. de Cuba

<u>Yiunan:</u>
Edwina y Victor Loefstop-de Cuba y famia
Josephine de Cuba y famia
Raymond y Sherry de Cuba-Kilcollins y famia
Emile y Susan de Cuba-Roberts y famia
Edeline de Cuba y famia
Michael y Natalie de Cuba-Diaz y famia

<u>Mescos cu yiu</u>: Robby Domacasse y famia

<u>Nieto y Nietanan:</u>
Jairo y Kathy Loefstop-Mora y famia
Jael Loefstop y Ranford Celestina y famia
Danny Lopez Henriquez y Giovanna Cardona y famia
Emilia Lopez Henriquez y famia
Conray y Michelle de Cuba-Heaton y famia
RJ de Cuba y Samantha Seitz y famia
Rachel y Matthew Batty-de Cuba y famia
Chelsi de Cuba
Gabriel de Cuba
Ayxel Kock y Lyènne Aponte y famia
Aldwin Kock y Daphnie Hart y famia
Angerie Kock y Bryan de Cuba y famia
Amanda y Giorgio Lopez-de Cuba y famia
Ilana de Cuba
Alina de Cuba

<u>Bisanietonan:</u>
Jade
Isabella y Bastian
Tristan, Amalia y Liam
Scarlet-Jade y Eden Sky
Alyxiènne
Lucas y Ethan

<u>Rumannan:</u>
†Adri y Chima Arendsz-Croes y famia
†Milda y †Jenny Wever-Arendsz y famia
†Max y Lilian Arendsz-Galmeyer y famia
Rembert y Casilda Arendsz-Croes y famia
Enny Arendsz
Norman y Mena Arendsz-Croes y famia
†Roland Arendsz y famia
Clyde y Annie Arendsz-Tromp y famia
†Tintina Lacle

<u>Cuña/Swa:</u>
†Helen de Cuba y famia
†Norma y †Wim de L'or-de Cuba y famia
†Ernesto y †Vilma Arends-Rijna y famia

Subrinonan, subrinanan, prima-nan, primo-nan, Ihanan y demas famia: Arendsz, de Cuba, Wever, Harms, Arends, Laclé, tur su amigo y amiganan di Flor de Violeta y di Club kibrahacha 60+

Nos ta pidi disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia
Dia pa condolencia lo ta diamars, 21 di mei 2019 na Aurora Funeral Home entre 7pm cu 9pm
Acto di despedida lo ta diaranson, 22 di mei 2019 na Aurora Funeral Home di 2pm pa 4pm, despues sigui pa acto di cremacion den ceno familiar.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Enbes di krans of flor un donacion pa Club kibrahacha 60+ lo ta altamente aprecia.

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 20 Mei 2019 Anochi

CATOCHI	
Sorteo # 6784	
7778	
1304	
5897	
BIG 4 Sorteo # 5828	0581
1OFF Sorteo # 533	0540
ZODIAC Sorteo # 4587	3904 Aquario
KORSOU Sorteo # 2411	0322, 1053, 9801

LOTTO 5 Sorteo #	Joker	Letter
0 x Jackpot		
0 x Match 4+		
0 x Match 4	190.000,-	
0 x Afl. 12,00		

LOTTO DI DIA Sorteo # 4768	12-13-16-27-28
	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	
6 x Match 4	53.000,-
112 x Afl. 8,00	

MINI MEGA Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	
0 x match 4	
0 x Afl. 500,00	350.000,-
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 450.000,-**



DIARIO	9957-6028-4688
SUPER 4	3800
FLAMINGO	9097-1917-7750

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 20 Mei 2019 Merdia

CATOCHI	
Sorteo # 2566	
1224	
8374	
8030	
BIG 4 Sorteo # 2566	7898
1OFF Sorteo # 622	1396
ZODIAC Sorteo # 2566	1105 Aquario

LOTTO 5 Sorteo #	Joker	Letter
0 x Jackpot		
0 x Match 4+		
0 x Match 4	190.000,-	
0 x Afl. 12,00		

LOTTO DI DIA Sorteo #	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	
2 x Match 4	52.000,-
73 x Afl. 8,00	

MINI MEGA Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	
0 x match 4	
0 x Afl. 500,00	350.000,-
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 450.000,-**





Aries

Bo ta prepara bo mes pa tur cos miho den e proximo dianan. Esaki ta sosode dentro di e tereno sentimental ya cu lo bo tin na bo fabor un bon influencia cosmico. Numbernan di suerte pa awe: 15, 23, 38 y 45.



Tauro

No permiti metemento aheno den bo bida personal. Bo ta vulnerabel, cualkier cos cu bo scucha ta pone bo bira inkieto . Numbernan di suerte pa awe: 16, 29, 40 y 51.



Geminis

E resultadonan cu lo bo haya lo supera e perspectivanan. Bo por ta algo inkieto, ansioso, deseando resolve den un habri y cera di wowo loke ta rekeri mas tempo. Numbernan di suerte pa awe: 6, 9, 30 y 41.



Cancer

Tuma loke ta pasando cu un tono filosofico, deportivo. Cuida mas bo relacion y no pensa cu amor ta eterno. Amistad y sentimentonan mester wordo cultiva tur dia. Numbernan di suerte pa awe: 16, 29, 30 y 45.



Leo

Bo entusiasmo lo yuda bo lanta animo di un hende cu ta deprimi. Posiblemente bo ta haya bo mes forsa na tuma un decision hopi importante na bo trabao. Numbernan di suerte pa awe: 6, 11, 20 y 25.



Virgo

Bo ta instrui loke bo mester haci pasobra bo percepcion psikico ta hopi sensibel. Bo cara ta refleha fielmente bo estado di animo y bo no kier bo pareha sa algun secreto. Numbernan di suerte pa awe: 16, 14, 30 y 35.



Libra

No laga bo mes hiba pa impulsonan emocional cu por perhudica bo. Bo ta bolbe asumi e control di bo emocionnan y ta logra cana finalmente riba bo caminda amoroso. Numbernan di suerte pa awe: 1, 4, 20 y 25.



Scorpio

Lo bo siña di un desacuerdo di pasado y no lo ripiti e mesun foutnan. Un hende bon intencion no por, sin embargo, mantene su palabra y su promesa relaciona na placa. Numbernan di suerte pa awe: 12, 14, 29 y 35.



Sagitario

Un comienso di luna cu lo ta dibertido, diferente, excitante. Bo bida amoroso ta presenta obstaculonan pero tambe dibertido, manera bo signo. Numbernan di suerte pa awe: 11, 22, 30 y 40.



Capricornio

Bo relacion y e sentimentonan di confianza mutuo ta fortalece. No ta conveniente discuti pa placa, sino combersa amistosamente y warda pa un miho ocasion. Numbernan di suerte pa awe: 10, 21, 29 y 39.



Aquario

Aclaria loke tin bo preocupa y lo bo nota con hopi problema lo keda resolvi. Cuidao cu un persona manipulado pa purba crea problemanan cu bo pareha. Numbernan di suerte pa awe: 9, 14, 18 Y 29.



Pisces

Lo bo considera e miho manera di resolve un situacion delicado y lo bo logra. No keda sin atende bo bida sentimental y dedica mas calidad di tempo na bo sernan keri. Numbernan di suerte pa awe: 5, 13, 28 y 35.

BONDIA ARUBA



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010
F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610
F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222
F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607
Fundacion Hende Muhe den dificultad
Tel: 583-5400
Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179
Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247
Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138
Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412
Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999
Ned Rode Kruis
Perdo Gallegostraat 14 Aruba
297-588-3376
Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com
Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088
Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072
AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081
A1 Taxi Services Aruba
Italietraat 50 lokaal 7
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com
Mobility Equipment Hire
Tel: 568 5165

Dokter na warda



Oranjestad
Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas
Dr. de Cuba
Imsan

Botica na warda

Oranjestad:
Eagle
Tel. 587 9011

San Nicolas:
Centro Medico
Tel. 584 5794

SERVICIO DI TAXI

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O.Box 723 Aruba
Tel: 582-2116 / 582-2010
Fax: 583-6988
Taxi Adres Service (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel: 587-5900
Fax: 587-1928
E-Mail: tas@setarnet.aw



Schedule mei 2019

			ARR	DEPT	BERTH
THU	09	CARNIVAL HORIZON	08:00	16:00	C
WED	15	MONARCH	08.00	15.30	C
TUE	21	FREEDOM OF THE SEAS	08.00	21.00	C
WED	22	MONARCH	08.00	15.30	C
THU	23	CARNIVAL HORIZON	08.00	16.00	C
FRI	24	PACIFIC PRINCESS	08.00	16.00	C
WED	29	MONARCH	08.00	15.30	B
		CARNIVAL MAGIC	10.00	23.30	C

EMERGENCIA
911

POLIS	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888
Royal Funeral H.	586-4444

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 05/20/2019



Currency [1]	Buying from Public [2]	Buying from Public [3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 [4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.30	1.32	1.34
CHF	176.22	176.94	177.74
GBP	2.20	2.25	2.31
JPY	160.57	162.04	163.67
EUR	196.94	198.74	200.74
DKK	25.63	26.35	27.15
NOK	19.26	19.98	20.78
SEK	17.43	18.15	18.95

For amounts up to Afl. 100,000

Pronostico di Tempo

Tempo:
Parcialmente nubia, un poco stofferig cu chens riba un awasero pasahero

Temperatura maximo 33 grado Celsius temperatura minimo 27 grado Celsius.

Bahada di solo : 6:58pm
Subida di solo : 6:14am.

Biento:
Modera te basta fuerte for di direccion generalmente oost; forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo) den dia fuerte te duro den rafaga; forsa 6 te 7 (40 to 61 km/hr, 22 te 33 nudo).

Situacion general di tempo:
Den proximo 24 ora un awasero pasahero lo por desaroya debi cu humedad lo aumenta un tiki.

Di otro un banda por bisa cu stof fini den aire lo stroba visibilidad un poco den proximo dianan.



Condicion di lama:
Olanan di lama lo ta for di direccion oost cu haltura di 4 te localmente 7 pia.

Ta pidi ocupantenan di boto chikito pa eherce cautela riba lama habri, specialmente na parti oost te noordwest di area di costa.

50 Caribbean Cinemas. Años. Years. Années.
PH VIP At Paseo Herencia 582-3693
PBP Palm Beach Plaza Mall 586.0074
caribbeancinemas.com
Caribbean Cinemas Aruba
MORE VARIETY IN PROGRAMMING AND SHOWTIMES NOW WITH 14 SCREENS!
MAY 16-22
cinema events
THE SLEEPING BEAUTY
BOLSHOI BALLET
SUNDAY, MAY 19 AT 1:00PM

NEW THIS WEEK!

KEANU REEVES | HALLE BERRY
JOHN WICK CHAPTER 3 PARABELLUM
WITH SPANISH SUBTITLES
PH VIP
MON-THU 5:25 | 8:20
FRI 5:25 | 8:20 | 10:50
SAT 2:30 | 5:25 | 8:20 | 10:50
SUN 2:30 | 5:25 | 8:20
CXC PBP
MON-THU 4:50 | 7:40
FRI 4:50 | 7:40 | 10:30
SAT 2:00 | 4:50 | 7:40 | 10:30
SUN 2:00 | 4:50 | 7:40
PBP VIP
MON-FRI 3:50 | 6:20 | 9:10
SAT-SUN 3:30 | 6:20 | 9:10
R

DENNIS QUAID | KATHRYN PRESCOTT
A DOG'S JOURNEY
WITH SPANISH SUBTITLES
PH
MON-THU 4:10 | 6:35 | 9:00
FRI 4:10 | 6:35 | 9:00 | 11:25
SAT 1:45 | 4:10 | 6:35 | 9:00 | 11:25
SUN 1:45 | 4:10 | 6:35 | 9:00
PBP MON-SUN 6:05 | 8:30
SPANISH
MON-THU 5:00 | 7:30
FRI 5:00 | 7:30 | 10:00
SAT 2:30 | 5:00 | 7:30 | 10:00
SUN 2:30 | 5:00 | 7:30
PG

YARA SHAHIDI | CHARLES MELTON
THE SUN IS ALSO A STAR
WITH SPANISH SUBTITLES
PH VIP
MON-THU 4:40 | 7:00 | 9:20
FRI 4:40 | 7:00 | 9:20 | 11:40
SAT 2:20 | 4:40 | 7:00 | 9:20 | 11:40
SUN 2:20 | 4:40 | 7:00 | 9:20
PBP
MON-THU 3:50 | 6:10 | 8:30
FRI 3:50 | 6:10 | 8:30 | 10:50
SAT 1:30 | 3:50 | 6:10 | 8:30 | 10:50
SUN 1:30 | 3:50 | 6:10 | 8:30
PG-13

ALSO SHOWING!

RYAN REYNOLDS | JUSTICE SMITH
Pokémon DETECTIVE PIKACHU
WITH SPANISH SUBTITLES
PH
MON-THU 5:50 | 8:15
FRI 5:50 | 8:15 | 10:30
SAT 1:00 | 3:25 | 5:50 | 8:15 | 10:30
SUN 1:00 | 3:25 | 5:50 | 8:15
PBP
MON-THU 5:30 | 7:50
FRI 5:30 | 7:50 | 10:10
SAT 12:50 | 3:10 | 5:30 | 7:50 | 10:10
SUN 12:50 | 3:10 | 5:30 | 7:50
PBP VIP
MON-FRI 4:00 | 6:20
SAT-SUN 1:40 | 4:00 | 6:20
PG

ROBERT DOWNEY JR. | CHRIS EVANS
MARVEL STUDIOS AVENGERS ENDGAME
WITH SPANISH SUBTITLES
PH
MON-FRI 4:35 | 8:20
SAT-SUN 12:50 | 4:35 | 8:20
PBP VIP
MON-SUN 8:40
PBP MON-SUN 3:45 | 7:30
PG-13

KELLY CLARKSON | NICK JONAS
UGLYDOLLS
WITH SPANISH SUBTITLES
PBP
MON-FRI 4:05
SAT-SUN 2:05 | 4:05
PG

ANNE HATHAWAY | REBEL WILSON
THE HUSTLE
WITH SPANISH SUBTITLES
PH
MON-THU 5:00 | 7:15 | 9:30
FRI 5:00 | 7:15 | 9:30 | 11:45
SAT 2:45 | 5:00 | 7:15 | 9:30 | 11:45
SUN 2:45 | 5:00 | 7:15 | 9:30
PG-13

OPENING MAY 23: ALADDIN, BRIGHTBURN, CASI FIEL
THE MAGIC OF THE MOVIES ON YOUR MOBILE DEVICE
Download on the App Store
GET IT ON Google Play

Fundacion Sea Bunita Sea Bo Mes den preparacion pa gala show

ORANJESTAD - Fundacion Sea Bunita Sea bo mes, ta den full swing preparando pa cu nan gala show di nos hobennan y muchanan special, cual cu lo bay tuma luga dia 8 di juni proximo den Renaissance Convention Center. Modelonan di Curaçao tambe lo forma parti den e show aki.

Pa di 4 aña consecutivo Fundacion Sea Bunita Sea Bo mes, trahando duro pa logra un otro anochi di gala pa nos muchanan y hobennan special, tur cos ta mustra cu Aruba por bay gosa di un otro y excelente anochi, na unda nos muchanan y hobennan special lo haya red carpet na yegada y tambe lo desfila ariba pasarela cu un celebrity, cual ta di aprecia ya cu tur celebrity cu a wordo acerca semper ta cla pa duna sosten y apoya e causa di nos muchanan y hobennan special den nan lucha pa aceptacion den nos comunidad.

Tur cos lo start dia 8 di juni pa 7.30pm, unda e publico lo bay disfruta y aplaudi nos muchanan y hobennan special den nan excelente show di gala combina cu canto, baile y pasarela cu nos modelonan di Aruba y tambe invitadonan special di Curaçao y Belgica.

Carchinan tin un balor di awg 35,-- y ta obtenibel cerca tur mayor di nos muchanan special y pa mas info y carchi por tuma contacto cu Marienela Geerman na cel # 733-1431.

Fundacion Sea Bunita Sea Bo mes, ta presenta 3 modelo cu lo forma parti cu nos den show for di nos hermana isla di Curaçao cu ta Sabrina Fecunda, David Thomas y Princess Mia, muchanan super inteligente cu tambe ta bay ta on stage dia 8 di juni proximo.



Fundacion Sea Bunita Sea Bo mes, ta extende un invitacion na henter e pueblo di Aruba, pa asisti y acompaña nos muchanan y hobennan special den nan gala show y brindanan tur apoyo den nan lucha pa inclusion den nos comunidad.



Demencia Café Casmarie 23 mei 2019



ORANJESTAD - Alzheimer ta mundialmente conoci y tambe aki na Aruba e ta un sindroma cu ta wordo hopi diagnostica. Hopi famia ta haya nan mes confronta, cu nan ser keri ta wordo diagnostica cu demencia. Importante ta pa nos por educa nos mes, riba e topico aki. Y educando nos mes, tambe por siña reconoce e señalnan ora un persona of ser keri ta padece di esaki.

Nos ta invita bo pa nos siguiente Demencia Café CasMarie y Centro di Memoria cual lo tuma luga riba:

Dia : 23 Mei 2019, diahuebs
Orario: 7.00pm – 9.00pm
Luga: St. Micheal Paviljoen S.A.B.A. (hospital bieu na playa)
Tema : Comemento saludabel y obesidad en conexion cu demencia.
Orador: Sr. Ruud Barlage.

Pa mas informacion por tuma contacto via number 584- 3375 of bishita nos pagina di Facebook.

Nos ta spera di topa cu bo persona y por yama bo bon bini riba e anochi aki cu lo ta uno hopi special.
Pasa libremente, experencia, scucha y combersa.
Ban haci un diferencia…………Hunto nos lo logra!

Microsoft kier pa ley di privacidad responsabilisa companianan tecnologico

MERCA (cnet.com) – e idea di Microsoft pa un ley di privacidad Mericano lo por haci mas facil pa hende proteha nan data.



E vice presidente corporativo y consehero general interino, Julie Brill, a skirbi dialuna cu hende tin derecho di privacidad, mientras nan ta cada bes mas alarma pa e cantidad di data cu gigantenan tecnologico a colecta. E post ta yega casi un aña despues cu e Regulacion di Proteccion General di Data di Union Europeo a drenta na vigor.
Mientras cu tin varios ley estatal pa privacidad di data, no tin legislacion federal – hasta ora varios senador a propone nan propio ley pa proteha bo data.

Gigantenan tecnologico manera Facebook, Google y Apple tambe a pidi pa un ley di privacidad. Den e vision di Microsoft, e ta pidi pa cambia e responsabilidad di proteha bo data for di e persona na e companianan tecnologico.
Mayoria di proteccion di data ta un experiencia 'opt out', nificando cu coleccion di data ta e default, y hende mester haya nan settings di privacidad pa paga esaki. Na maart, legisladonan a critica Google tocante con dificil ta pa 'opt out' di su programa di track data.
"Esaki ta pone un peso iracional – y imposibel – riba individuonan", Brill a skirbi. "Privacidad federal fuerte no mester unicamente empodera consumidonan pa controla nan data, tambe mester pone obligacionnan riba e companianan cu ta colecta y uza informacion personal sensitivo."
Microsoft tin e cifras pa mira con frecuentemente hende ta tuma e stap extra pa proteha nan privacidad. Den e aña desde cu e ley Europeo a drenta na vigor y Microsoft a lansa su PrivacyDashboard, Brill a bisa cu mas di 18 miyon persona a uza e herment aki.
Considerando cu tin mas di 1.5 biyon aparato di Windows, esey ta nifica cu apenas 1 porciento di usuarionan di Microsoft a cambia nan settings di privacidad. Igualmente, tabatin como 2.5 biyon bishita e aña aki na e pagina di Google Accounts, pero apenas como 20 miyon persona a mira nan settings di aviso.
E yamado di Microsoft pa legislacion di privacidad ta pa sigura cu companianan ta esunnan responsabel pa bo privacidad. Brill tambe a nota cu legislacion di privacidad mester por wordo enforsa.
"Manera mi a mira pa mi mes ora mi a sirbi na FTC, leynan actual no ta suficientemente fuerte pa permiti FTC proteha privacidad eficientemente, den e economia digital compleho di awendia", Brill a bisa.

Na november, e comisionadonan di e agencia a bisa senadornan cu nan no tabatin suficiente recurso pa regula apropiadamente contra abusonan di data.

Advertorial

Urgent Care Aruba (UCA) ta sigui innova den cuido medico: Awo ta conta cu Servicio di Ecografia/ Ultrasound

Atencion eficaz y centra riba e pashent

ORANJESTAD - Cu hopi orguyo Urgent Care Aruba (UCA) ta anuncia henter comunidad di Aruba cu despues di hopi esfuerso, dedicacion y un inversion den un ekipo di ultimo tecnologia, finalmente por ofrece comunidad di Aruba servicio priva di ultrasonido (Ecografia).



Actualmente ultrasonido y otro metodonan di diagnostico door di imagen ta wordo considera manera un pilar fundamental na e prome liña di atencion di e pashent pa detecta malesanan agudo y maneho di malesanan cronico.

Ecografia
Ecografia ta un estudio unda ta manda ondanan sonico cu ora nan ta pasa door di e diferente organonan di curpa ta wordo captura manera imagen cu ta wordo mira mesora den un screening . Na Urgent Care Aruba (UCA) e dokter radioloog ta haci e procedura di ecografia y tambe ta haci e interpretacion mesora. E bentaha di esaki ta cu e pashent ta haya su diagnostico mesora. E dokter cu ta lesa e imagen nan aki ta un dokter specialisa, y ta debidamente registra na Departamento Salud Publico di Aruba.
"Hopi hende mester acceso na un ecografia pa diferente motibo: e ta un estudio economico si ta wordo compara cu otro estudionan, no ta invasivo door cu no ta uza radiacion ionizante." segun e Director General di Urgent Care Aruba, Dr. Carlos Yagua Jr. "Pa medio di dje por logra balora e diferente organonan di curpa manera tiroide, screening di pecho, higra, galblaas, pancreas, nier, matriz y ovario y prostaat entre otro."

Ultimo tecnologia
Urgent Care Aruba (UCA) na Centro Medico Noord, a percura pa pone den funcionamento un unidad di ecografia di ultimo tecnologia esaki cu finalidad di ofrece un servicio integral, mas eficiente pa e pashentnan y pa dokternan por yega na un diagnostico oportuno.
E strategia general di servicio di imagennan ta central den un obhetivo fundamental: duna e miho atencion posibel na e usuarionan den un marco di servicio di calidad y adecua na e normanan internacional actual. Di e manera aki Urgent Care Aruba (UCA) ta crea un cultura di mehoramento continuo den e maneho di tur su procesonan. Tambe ta sigura cu e servicio duna na su clientenan ta satisface e rekisitonan y expectativanan door di excelencia continuo.

Accesibel y Oportuno
No mester siman of luna nan pa haci un cita, e pashent por acudi na e centro y riba e mesun dia e por haya e servicio. Tambe e persona mes por dicidi un ora y dia cu ta cay conveniente pe. E departamento ta disponibel pa henter comunidad di dialuna pa diasabra y den caso nan necesario cu mester haci un ecografia e centro lo ta disponibel despues di ora nan di trabao.
E pashent lo haya un reporte medico detaya emiti door di e dokter radioloog unda tin splicacion di e studio haci.
E prijs di studio aki ta uno hopi accesibel, di e manera aki UCA ta reafirma su compromiso di servicio pa henter comunidad di Aruba.

Urgent Care Aruba
Ta apenas 5 aña pasa cu Urgent Care Aruba (UCA) situa na Centro Medico Noord, a wordo institui como un concepto nobo den servicio pa trata casonan di urgencia y asina asisti turistanan y localnan den nan necesidad di atencion medico.
E servicio di atencion medico cu UCA ta brinda tin di haber ora cu e pashent ta sinti su mes malo y su condicion medico no ta asina grave cu mester acudi eerste hulp y e ta prefera no warda te mañan pa un consulta of un control medico.

Contacto
Pa mas informacion tocante prijs por comunica na telefon: +297-5860448. Of bishita e website: www.urgentcare.aw of Facebook page: Urgent Care Aruba.

ATA no a bandona mercado di Venezuela

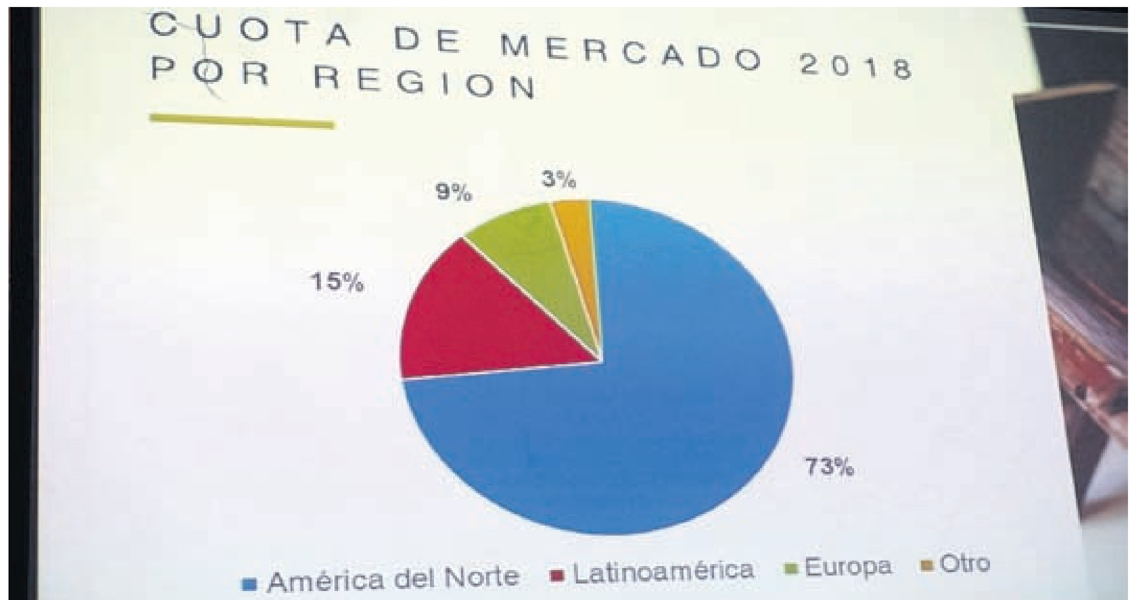
Inversion den mercado Mericano ta dunando compensacion rapido

ORANJESTAD – Directora di ATA, Ronella Tjin Asjoe-Croes ta indica cu nos pais mester ta consciente cu e retonan cu nos tin nos dilanti den nos industria di turismo, no solamente ta depende di e situacion interno di Aruba, pero mundial.

Turismo ta un industria hopi sensitivo cu semper nos mester ta alerta, no solamente pa factornan interno sino externo."Nos mester ta consciente di dje. E ta nos pan di cada dia. Turismo ta un negoshi fragil. Cualkier cos chikito por causa un impacto hopi grandi", el a declara na Bon Dia Aruba.

Durante nos historia turistico,Aruba a yega di conoce momentonan unda impacto a afecta nos grandemente. Hopi di loke ta pasa den turismo ta dependiente di situacionnan di paisnan,unda Aruba ta promove su destino. Por ehempel si economia no ta bon y si tin situacion politico social cu no ta bon, nan lo afecta di tur manera locual nos kier captura turisticamente di e mercado ey.

El a laga sa cu ATA ta analisa situacionnan asina pa asina evalua unda ta miho pa pone inversion. Tin biaha ATA ta dicidi unda nan por baha inversion y pone mas den otro dependiendo di e fluho di bishitante. Esaki sin bandona totalmente un mercado.



Un decision asina a conduci cu actualmente e mercado di Merca ta representa un 73% di nos bishitantenan awendia. E ta haya cu e cifra aki ta uno di representacion halto. E ta un decision consciente di ATA pa bay den e mercado aki cu ta duna nos industria turistico un compensacion mas rapido riba e impacto cu e mercado di Venezuela por a nifica pa Aruba.

Venezuela

Un reto cu industria turistico local ta confronta actualmente ta Venezuela. Pa añanan e tabata e di dos mercado principal pa nos producto Aruba, despues di Merca.

Segun Tjin Asjoe-Croes, e mercado aki ta continua di ta un reto, pero ultimo añanan nos a logra surpasa esaki pa medio di decision clave. E mercado aki ainda tin cierto nivel di inversion di parti di ATA. Te hasta nan tin representacion di un oficina di turismo den un localidad mas chikito y menos personal. ATA a move si su oficina principal cu ta representa Latino America di Caracas pa Bogota.

Minister Xiomara Ruiz-Maduro:

Lo firma acuerdo internacional cu Cuba pa combati fraude y droga

ORANJESTAD – Awe minister Xiomara Ruiz-Maduro lo biaha pa Cuba hunto cu mandatarionan di Corsou y Sint Maarten y Hulanda, pa asina forma parti di e delegacion di Reino Hulandes.

E intencion di e bishita aki ta pa firma un acuerdo internacional pa lanta e Organisacion Caribense di Aduana, Caribbean Customs Organisation (CCO). E CCO aki ta haci e cooperacion y intercambio di informacion mas lihe y eficiente entre e entidadnan di Aduana di e paisnan cu firma e tratado.

Pa Aruba y e otro paisnan den Reino, e acuerdo internacional aki ta masha importante, ya cu e ta haci posibel cu por combati entre otro fraude y e contrabanda di droga mas miho.

E delegacion di Reino lo topa tambe cu vice presidente di e Conseho di Minister di Cuba Ricardo Cabrisas Ruiz pa asina discuti puntonan di importancia.

Tambe Minister Xiomara ta haci uso di e oportunidad pa un reunion bilateral cu e secretario di Estado di Finanzas Menno Snel y un encuentro cu e minister di Cultura di Cuba, Alpidio Bautista Alonso Grau.



NEW INDIA ASSURANCE

Cu hopi pena nos ta anuncia fayesimento di

Maria Teresita de Cuba-Arendsz

28-01-1930 † 16-05-2019

Na bida wela stima di nos assistant director Ayxel Kock

Henter famia di New India Assurance
ta acompaña Ayxel Kock y famia den e tristeza asina
profundo pa cu e perdida aki. Cu Maria "Chita"
drumi dushi den e Luz Eterno di nos Papa Dios.

Dia pa condolencia lo ta diamars, 21 di mei 2019
na Aurora Funeral Home entre 7pm cu 9pm.

Acto di despedida lo ta diarason, 22 di mei 2019
na Aurora Funeral Home di 2pm pa 4pm,
despues sigi pa acto di cremacion.



CU CADA COMPRA DI AFL.250,- OF MAS RICIBI UN GIFT CERTIFICATE!

PROBECHA Y CUMPRA AWO.
VALIDO NA TUR NOS TIENDANAN

AMC Eagle Megastore - Tel: 521-1160 • AMC Dakota - Tel: 521-1150 • AMC San Nicolaas - Tel: 521-1170 I Horario: 9-6 Dialuna pa Diasabra.